REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE**

# VKLJUČEVANJE V SLOVENSKO DRUŽBO

## INFORMACIJE ZA TUJCE

Ljubljana, januar 2014

**VKLJUČEVANJE V SLOVENSKO DRUŽBO**

INFORMACIJE ZA TUJCE

**ISBN 961-6797-21-4**

9 789616 797214

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

342.717(497.4)(035)

VKLJUČEVANJE v slovensko družbo : informacije za tujce / [urejanje Igor Cetina, Darja Pokrivač ; fotografije Uroš Gregorič ... et al.]. - Ljubljana : Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije, 2014

ISBN 978-961-6797-21-4
1. Cetina, Igor
271711232

**Izdalo:** Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije
**Urejanje:** Igor Cetina, Darja Pokrivač
**Lektoriranje:** Sektor za prevajanje pri Generalnem sekretariatu Vlade RS
**Fotografije:** Uroš Gregorič, Darko Brenko, Monika Golob, Boris Teodorović, Matic Bajželj, D. Bajželj, A. Fevžer, B. Kladnik, J. Skok, Bobo
**Oblikovanje naslovnice:** Matjaž Mitrović
**Oblikovanje besedila:** Mirsada Dželadini
**Tisk:** Grafex, d. o. o.
**Naklada:** 600 izvodov
Ljubljana, januar 2014

# KAZALO

Stran


**VSTOP V REPUBLIKO SLOVENIJO IN PREBIVANJE V NJEJ ..... 7**

Vstop in prebivanje državljanov tretjih držav ..... 9
Vstop in prebivanje državljanov držav članic Evropskega gospodarskega prostora (EGP) ..... 21
Vstop in prebivanje družinskih članov državljana države članice EGP ali slovenskega državljana ..... 23
Prijava prebivališča ..... 26
Državljanstvo Republike Slovenije ..... 27

**ŠOLANJE/IZOBRAŽEVANJE ..... 29**

Šolski sistem v Republiki Sloveniji ..... 31
Priznavanje izobrazbe ..... 39
Izobraževanje odraslih ..... 40
Pomoč in podpora odraslim pri izobraževanju in učenju ..... 45
Programi učenja slovenskega jezika ..... 49
Preizkus znanja slovenskega jezika na osnovni ravni ..... 50
Slovenščina za tujce ..... 52

**ZAPOSLOVANJE IN DELO ..... 53**

Zaposlovanje in delo ..... 55

**KORISTNE INFORMACIJE ..... 61**

Zdravstveno zavarovanje ..... 63
Socialno varstvo ..... 64
Brezplačna pravna pomoč ..... 64
Spodbujanje medsebojnega poznavanja in razumevanja s slovenskimi državljani ..... 65
Izplačevanje odškodnine žrtvam kaznivih dejanj ..... 66

**PODATKI O SLOVENIJI** ..... **67**

**STIKI** ..... **75**

Upravne enote ..... 77
Območne enote Zavoda za zaposlovanje ..... 80
Centri za socialno delo ..... 85
Tuja veleposlaništva ..... 89

# UVOD

Republika Slovenija tako kot druge države Evropske unije zagotavlja možnosti za vključevanje tujcev, ki imajo v Republiki Sloveniji dovoljenje za prebivanje, v kulturno, gospodarsko in družbeno življenje. Politika vključevanja temelji na načelih in vrednotah enakopravnosti, svobode in vzajemnega sodelovanja.

Pogoj za uspešno vključevanje je vaša pripravljenost, da sprejmete vrednote družbe, pa tudi pripravljenost slovenske družbe, da spodbuja in lajša vaše vključevanje. Vsekakor je uspešno vključevanje odvisno od poznavanja temeljnih značilnosti slovenske družbe, to je jezika, zgodovine in družbene ureditve.

Pripravili smo nekaj osnovnih informacij, ki vam bodo v pomoč pri življenju in delu v Republiki Sloveniji, podrobnejše informacije pa lahko v šestih jezikih najdete na spletni strani www.infotujci.si, v slovenskem jeziku na državnem portalu **e-uprava: http://e-uprava.gov.si/e-uprava** ali prosite za pomoč pristojne službe.

Ministrstvo za notranje zadeve
Direktorat za upravne notranje zadeve, migracije in naturalizacijo
Urad za migracije
Sektor za migracijsko politiko in zakonodajo
Litostrojska cesta 54
1501 Ljubljana
☎ 01/ 429 48 68
elektronska pošta: smpz.mnz@gov.si

# VSTOP V REPUBLIKO SLOVENIJO IN PREBIVANJE V NJEJ

**Vstop in prebivanje državljanov tretjih držav**

**Vstop in prebivanje državljanov držav članic Evropskega gospodarskega prostora (EGP)**

**Vstop in prebivanje družinskih članov državljana države članice EGP ali slovenskega državljana**

**Prijava prebivališča**

**Državljanstvo Republike Slovenije**

# VSTOP IN PREBIVANJE DRŽAVLJANOV TRETJIH DRŽAV IN NJIHOVIH DRUŽINSKIH ČLANOV

Vstop, zapustitev in prebivanje tujcev v Republiki Sloveniji ureja Zakon o tujcih (ZTuj-2).

## VSTOP V REPUBLIKO SLOVENIJO

### Vstop v Republiko Slovenijo na podlagi vizuma ali potnega lista

Če ste državljan tretje države (vse države razen države članice EGP, kamor spadajo države članice Evropske unije, Norveška, Islandija in Lihtenštajn) in želite v Republiko Slovenijo vstopiti in v njej prebivati zaradi turističnega, poslovnega, osebnega ali drugačnega obiska, morate na diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini pred vstopom v Republiko Slovenijo pridobiti vizum. Iz enakih razlogov lahko vstopite v Republiko Slovenijo in v njej določen čas (največ tri mesece v obdobju šestih mesecev, računajoč od dneva prvega vstopa) prebivate zgolj na podlagi potnega lista, če ste državljan države, ki za vstop v Republiko Slovenijo vizuma ne potrebuje.

### Vstop v Republiko Slovenijo na podlagi vizuma ali dovoljenja za prebivanje, izdanega v drugi državi pogodbenici šengenskega sporazuma

Šengenska izvedbena konvencija, ki od 21. 12. 2007 velja za Republiko Slovenijo v celoti, določa tudi pogoje za gibanje na območju držav pogodbenic šengenskega sporazuma za tujce, državljane tretjih držav, ki jim je ena od držav pogodbenic izdala vizum ali dovoljenje za prebivanje.

Če ste imetnik vizuma, ki ga je izdala druga država pogodbenica šengenskega sporazuma, lahko med veljavnostjo vizuma vstopite v Republiko Slovenijo in v njej prebivate največ toliko časa, da skupna dolžina prebivanja v vseh državah pogodbenicah, razen v državi, ki je vizum izdala, ne preseže treh mesecev v šestih mesecih, računajoč od dneva prvega vstopa v eno od držav pogodbenic, oziroma do poteka veljavnosti vizuma, če je krajša.

Če imate veljavno dovoljenje za prebivanje, ki ga je izdala ena od držav pogodbenic šengenskega sporazuma, lahko z navedenim dovoljenjem in veljavno potno listino vstopite v Republiko Slovenijo in v njej prebivate največ toliko časa, da skupna dolžina prebivanja v vseh državah pogodbenicah, razen v državi, ki je dovoljenje za prebivanje izdala, ne preseže treh mesecev v šestih mesecih, računajoč od dneva

prvega vstopa v eno od držav pogodbenic, oziroma do poteka veljavnosti dovoljenja za prebivanje, če je krajša.

### Vstop v državo na podlagi vizuma za dolgoročno prebivanje

Nekaterim skupinam tujcev (družinskemu članu državljana EGP in tujcu, ki je družinski član slovenskega državljana in namerava v Republiki Sloveniji prebivati zaradi združitve družine z državljanom EGP oziroma slovenskim državljanom, če za vstop v Republiko Slovenijo potrebuje vizum; športnemu trenerju, poklicnemu športniku ali zasebnemu športnemu delavcu, ki namerava skleniti pogodbo o zaposlitvi ali pogodbo o delu s klubom ali športno organizacijo s sedežem v Republiki Sloveniji, itd.) se lahko izda vizum za dolgoročno prebivanje. Za izdajo vizuma za dolgoročno prebivanje morate izpolnjevati te pogoje:

- imeti morate veljavno potno listino, katere veljavnost je najmanj tri mesece daljša od nameravanega prebivanja v Republiki Sloveniji;
- imeti morate sklenjeno potovalno zdravstveno zavarovanje, ki krije najmanj nujne zdravstvene storitve v Republiki Sloveniji;
- imeti morate dovolj sredstev za preživljanje, mesečno najmanj v višini osnovnega zneska minimalnega dohodka v Republiki Sloveniji;
- utemeljiti morate enega izmed namenov, zaradi katerih se vizum za dolgoročno prebivanje lahko izda;
- ni razlogov za zavrnitev izdaje vizuma.

Izdani vizum za dolgoročno prebivanje vam omogoča vstop in prebivanje na območju Republike Slovenije, dokler velja.

Če živite v Republiki Sloveniji na podlagi vizuma za dolgoročno prebivanje, se vam lahko na prošnjo, ki jo je treba vložiti pred potekom veljavnosti vizuma za dolgoročno prebivanje pri upravni enoti, na območju katere prebivate, izda dovoljenje za začasno prebivanje. Za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje pa morate izpolnjevati vse pogoje, ki so z zakonom določeni za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje. Dovoljenje za prebivanje se vam vroči na upravni enoti, ki je dovoljenje izdala.

### Vstop tujca, ki ima v drugi državi članici Evropske unije izdano dovoljenje za prebivanje

#### Vstop tujca, ki ima v drugi državi članici Evropske unije status rezidenta za daljši čas, in njegovih družinskih članov

Rezident za daljši čas je tujec, ki ni državljan države članice Evropske unije in ima v državi članici Evropske unije dovoljenje za stalno ali dolgotrajno prebivanje, izdano z

veljavnostjo najmanj pet let na predpisanem obrazcu Evropske unije o enotni obliki dovoljenja za prebivanje za državljane tretjih držav, na katerem je pri vrsti dovoljenja označeno, da je rezident za daljši čas.

Če imate v drugi državi članici Evropske unije status rezidenta za daljši čas, vaši ožji družinski člani pa imajo v drugi državi članici Evropske unije dovoljenje za prebivanje, lahko ne glede na namen prebivanja v Republiko Slovenijo vstopite na podlagi potnega lista in navedenega dovoljenja ter tu prebivate tri mesece od dneva vstopa oziroma do poteka veljavnosti dovoljenja, če je krajša.

- **Vstop tujca, ki ima v drugi državi članici Evropske unije izdano dovoljenje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca**

Če imate v drugi državi članici Evropske unije sklenjen sporazum o gostovanju in izdano dovoljenje za prebivanje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca ter želite zaradi izvedbe del iz navedenega sporazuma v Republiki Sloveniji prebivati določen čas do treh mesecev, lahko v Republiko Slovenijo vstopite in v njej do tri mesece prebivate na podlagi dovoljenja, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, oziroma do poteka veljavnosti tega dovoljenja, če je krajša.

- **Vstop imetnika modre karte EU, izdane v drugi državi članici Evropske unije, in njegovih družinskih članov**

Modra karta EU je dovoljenje za začasno prebivanje zaradi visokokvalificirane zaposlitve z oznako »modra karta EU«, ki ga izda država članica Evropske unije za visokokvalificirano zaposlitev tujcu, ki ni državljan EU, in imetniku omogoča, da vstopi, prebiva in dela v državi članici Evropske unije.

Če ste imetnik veljavne modre karte EU, izdane v drugi državi članici Evropske unije, lahko na območju Republike Slovenije brez dovoljenja za prebivanje prebivate en mesec od dneva vstopa v državo.

Vaši družinski člani, ki imajo v drugi državi članici Evropske unije dovoljenje za začasno prebivanje za družinskega člana imetnika modre karte EU in so v tej državi članici z vami tudi prebivali, lahko v Republiki Sloveniji prebivajo na podlagi veljavnega dovoljenja za prebivanje za družinskega člana imetnika modre karte EU, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, en mesec od dneva vstopa v državo oziroma do poteka veljavnosti dovoljenja, če je ta rok krajši. Če želijo v Republiki Sloveniji prebivati dlje, morate pred potekom dovoljenega prebivanja pri upravni enoti, na območju katere prebivate, zaprositi za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje za družinskega člana imetnika modre karte EU.

### ☐ Vstop tujca, ki ima v drugi državi članici Evropske unije izdano dovoljenje za začasno prebivanje zaradi študija

Če ste imetnik veljavnega dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, lahko v Republiko Slovenijo vstopite in v njej do tri mesece prebivate na podlagi dovoljenja, izdanega v drugi državi članici Evropske unije oziroma do poteka veljavnosti tega dovoljenja, če je krajša.

## DOVOLJENJA ZA PREBIVANJE

### Pridobitev prvega dovoljenja za začasno prebivanje

Če želite vstopiti in prebivati v Republiki Sloveniji iz drugačnega razloga, kot je to mogoče na podlagi vizuma, morate imeti dovoljenje za prebivanje, izdano v Republiki Sloveniji, in ga morate pridobiti že pred vstopom v državo.

**Razlogi oziroma nameni prebivanja,** zaradi katerih se vam lahko izda prvo dovoljenje za začasno prebivanje, so:

- zaposlitev ali delo, raziskovalno delo, opravljanje izobraževalnega dela v visokem šolstvu, visokokvalificirana zaposlitev (modra karta EU), sezonsko delo, čezmejno opravljanje storitev z napotenimi delavci, dnevni delovni migrant;
- združitev družine;
- študij, izobraževanje, specializacija ali strokovno izpopolnjevanje ter praktično usposabljanje, sodelovanje oziroma udeležba v programih mednarodnih izmenjav prostovoljcev in v drugih programih, ki ne spadajo v sistem formalnega izobraževanja;
- drugi upravičeni in z zakonom, mednarodnimi akti ali mednarodnimi načeli in običaji utemeljeni razlogi (kot so npr. prejemanje slovenske pokojnine, lastništvo nepremičnine, bolnišnično zdravljenje, skrbništvo, prejemanje denarnega nadomestila);
- status rezidenta za daljši čas v drugi državi članici EU;
- slovenski rod do četrtega kolena v ravni vrsti;
- otroci, rojeni v Republiki Sloveniji;
- žrtev trgovine z ljudmi, žrtev nezakonitega zaposlovanja;
- dovolitev zadrževanja v Republiki Sloveniji.

Prvo dovoljenje za začasno prebivanje v Republiki Sloveniji se vam lahko izda le kot dovoljenje za začasno prebivanje. Prošnjo za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje morate vložiti pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, ki jo pošlje v reševanje pristojni upravni enoti v Republiki Sloveniji.

**Pogoji za pridobitev** prvega dovoljenja za začasno prebivanje so:

- veljavni potni list (katerega veljavnost je najmanj tri mesece daljša od nameravanega prebivanja v Republiki Sloveniji);
- ustrezno zdravstveno zavarovanje, ki krije najmanj nujne zdravstvene storitve v Republiki Sloveniji;
- zadostna sredstva za preživljanje, mesečno najmanj v višini osnovnega zneska minimalnega dohodka v Republiki Sloveniji;
- izpolnjevanje enega od upravičenih razlogov oziroma namenov, zaradi katerega namerava tujec prebivati v Republiki Sloveniji;
- izpolnjevanje pogojev, ki jih zakon določa za izdajo posamezne vrste dovoljenja za prebivanje in so navedeni v nadaljevanju.

Če želite v Republiki Sloveniji npr. prebivati **zaradi zaposlitve ali dela**, sezonskega dela, čezmejnega opravljanja storitev kot napoteni delavec ali kot dnevni delovni migrant, morate imeti za pridobitev dovoljenja za prebivanje veljavno delovno dovoljenje. Za izdajo delovnega dovoljenja je pristojen Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje (obstoj delovnega dovoljenja upravna enota preveri sama po uradni dolžnosti). Zaradi opravljanja čezmejnih storitev se vam lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje, če imate delovno dovoljenje, da ste v državi, iz katere ste napoteni, socialno zavarovani in da ste na spisku napotenih delavcev, ki ga izda Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje.

Če želite pridobiti dovoljenje za prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela ali izobraževalnega dela v visokem šolstvu, morate imeti sklenjen sporazum o gostovanju z raziskovalno organizacijo ali visokošolskim zavodom iz Republike Slovenije.

Če želite pridobiti dovoljenje za prebivanje zaradi visokokvalificirane zaposlitve (modra karta EU), je treba v postopku pridobiti soglasje o izdaji modre karte EU, za kar je pristojen Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje. Postopek pridobitve soglasja začne upravna enota sama po uradni dolžnosti na podlagi prošnje za izdajo dovoljenja za prebivanje zaradi visokokvalificirane zaposlitve in njej priložene dokumentacije. Prošnji za izdajo modre karte je treba priložiti veljavno potno listino ali njeno overjeno kopijo, pogodbo o zaposlitvi ali potrdilo delodajalca, iz katerega izhaja, da vas bo zaposlil, dokazilo o ustreznem zdravstvenem zavarovanju in dokazilo o izobrazbi. Dovoljenje za začasno prebivanje zaradi visokokvalificirane zaposlitve se izda v obliki t. i. modre karte kot enotno dovoljenje, ki vam dovoljuje vstop in prebivanje ter tudi delo v Republiki Sloveniji.

Če želite pridobiti dovoljenje za prebivanje zaradi študija, morate predložiti dokazilo izobraževalne ustanove o sprejemu na študij ali drugo izobraževanje. Kot dokaz o

izpolnjevanju pogoja zadostnih sredstev za preživljanje mesečno najmanj v višini osnovnega zneska minimalnega dohodka v Republiki Sloveniji zadošča tudi pisna izjava vaših staršev oziroma vašega zakonitega zastopnika o tem, da vas bodo med študijem preživljali.

Poleg dokazil o izpolnjevanju navedenih pogojev za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje pa morate prošnji za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje priložiti tudi fotografijo, ki kaže vašo pravo podobo ter dati dva prstna odtisa za digitalni zajem pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini. Od 18. 5. 2011 dalje se namreč dovoljenja za prebivanje v Republiki Sloveniji izdajajo v obliki izkaznice dovoljenja za prebivanje z biometričnimi podatki podobe obraza in dveh prstnih odtisov imetnika dovoljenja za prebivanje. Prošnji za izdajo dovoljenja je treba priložiti tudi potrdilo iz kazenske evidence matične države, ki ni starejše od treh mesecev (če matična država taka potrdila izdaja). V skladu z Zakonom o tujcih se lahko prošnja za izdajo dovoljenja zavrne, če so razlogi za sum, da ste nevarni za javni red in varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije ali da bo vaše prebivanje v državi povezano s terorističnimi ali drugimi nasilnimi dejanji, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, proizvodnjo ali prometom z drogami ali storitvijo drugih kaznivih dejanj. Razlog za zavrnitev izdaje dovoljenja za začasno prebivanje je tudi, če se v postopku izdaje prvega dovoljenja za začasno prebivanje ugotovi, da tujec dejansko že živi v Republiki Sloveniji iz drugačnih razlogov, kot je to mogoče na podlagi vizuma.

**Vročitev prvega dovoljenja za začasno prebivanje**

Ob izpolnjevanju vseh pogojev za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje upravna enota izda dovoljenje ter ga pošlje diplomatskemu predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, kjer vam ga tudi vročijo. Prvo dovoljenje za začasno prebivanje je namreč potrebno pred vstopom v državo, razen v izjemnih primerih, določenih z zakonom. Izjema od pravila, da je potrebno prvo dovoljenje za začasno prebivanje pred prihodom v Republiko Slovenijo, velja pod določenimi pogoji za te skupine oseb:

- raziskovalce, visokošolske učitelje ali visokošolske sodelavce z dovoljenjem za prebivanje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca, izdanim v drugi državi članici Evropske unije;
- žrtve trgovine z ljudmi;
- imetnike modre karte EU, izdane v drugi državi članici EU, in njihove družinske člane;
- žrtve nezakonitega zaposlovanja;
- tuje študente, ki so v drugi državi članici EU prebivali na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija;

- tujce, ki v Republiki Sloveniji prebivajo na podlagi vizuma za dolgoročno prebivanje;
- rezidente za daljši čas v drugi državi članici Evropske unije in njihove družinske člane.

Če zaradi nepredvidenih okoliščin prvega dovoljenja za začasno prebivanje ne bi mogli pridobiti pred svojim vstopom v državo, vam lahko dovoljenje vroči upravna enota, ki bo dovoljenje izdala, pri čemer bi morali dokazati, da v Republiki Sloveniji prebivate zakonito, da je bila prošnja za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje vložena pred vašim vstopom v državo, da ste že pred vstopom v državo pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini dali prstne odtise in da ste po vstopu v državo o vstopu v državo, naslovu ter trajanju nameravanega prebivanja v državi ter o razlogih, zaradi katerih prvega dovoljenja za začasno prebivanje niste mogli pridobiti pred vstopom v državo, obvestili upravno enoto, pristojno za izdajo dovoljenja. Vsi navedeni pogoji za izjemno vročitev prvega dovoljenja za začasno prebivanje pri upravni enoti po vašem vstopu v državo morajo biti izpolnjeni skupaj. Če vsi pogoji za izjemno vročitev niso izpolnjeni, se vam dovoljenje vroči pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini in ne pri upravni enoti, ki je dovoljenje izdala.

Kadar je za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje zaprosila druga fizična ali pravna oseba (delodajalec, raziskovalna organizacija oziroma visokošolski zavod, zastopnik ene od pogodbenih strank), se dovoljenje vroči vam osebno oziroma vašemu zakonitemu zastopniku na diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini. To pomeni, da morate tudi v teh primerih dovoljenje za prebivanje pridobiti pred prihodom v Republiko Slovenijo.

## Posebnosti pri postopkih izdaje dovoljenja za prebivanje

### Združitev družine

Za svoje družinske člane lahko pridobite dovoljenje za začasno prebivanje, če imate v Republiki Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje ali dovoljenje za začasno prebivanje, razen če vam je dovoljenje za začasno prebivanje izdano zaradi opravljanja sezonskega dela. Prošnjo lahko vložite pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini ali pri upravni enoti, na območju katere prebivate oziroma nameravate prebivati.

Če želite v Republiki Sloveniji prebivati zaradi združitve družine, morate dokazati obstoj sorodstvenega razmerja. Družinski člani so: zakonec, registrirani partner ali partner, s katerim tujec živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, mladoletni (do dopolnjenega 18. leta starosti) neporočeni otroci tujca, mladoletni neporočeni otroci zakonca,

registriranega partnerja ali partnerja, s katerim tujec živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, starši mladoletnega tujca, s katerimi je pred prihodom v Republiko Slovenijo prebival v družinski skupnosti, polnoletni neporočeni otroci in starši tujca, zakonca, registriranega partnerja ali partnerja, s katerim tujec živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, ki jih mora preživljati tujec, zakonec, registrirani partner ali partner, s katerim tujec živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti po zakonu države, katere državljan je. Upravna enota lahko izjemoma za družinskega člana šteje tudi drugega sorodnika tujca, če so posebne okoliščine v prid združitvi družine v Republiki Sloveniji.

### ☐ Zaposlitev ali delo, visokokvalificirana zaposlitev, sezonsko delo

Za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi zaposlitve ali dela, visokokvalificirane zaposlitve in izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi opravljanja sezonskega dela lahko zaprosite sami ali pa vaš delodajalec. Sami morate prošnjo vložiti pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, delodajalec pa lahko prošnjo vloži pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini ali pa pri upravni enoti.

### ☐ Čezmejno opravljanje storitev z napotenimi delavci

Tudi za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje za čezmejno opravljanje storitev z napotenimi delavci lahko zaprosite sami ali zakoniti zastopnik ene od pogodbenih strank. Sami prošnjo vložite pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, zakoniti zastopnik pogodbene stranke pa prošnjo za izdajo prvega dovoljenja vloži pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini ali pri upravni enoti.

### ☐ Raziskovalno delo, izobraževalno delo v visokem šolstvu

Za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela lahko zaprosite sami ali to stori raziskovalna organizacija oziroma visokošolski zavod iz Republike Slovenije, s katerim imate sklenjen sporazum o gostovanju. Prošnjo za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje vložite pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, raziskovalna organizacija oziroma visokošolski zavod pa lahko prošnjo za izdajo dovoljenja vloži pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini ali pri upravni enoti.

### ☐ Rezident za daljši čas v drugi državi članici Evropske unije

Če imate v drugi državi članici Evropske unije status rezidenta za daljši čas, ni potrebno prvo dovoljenje za prebivanje pred prihodom v Republiko Slovenijo.

Rezident za daljši čas in njegovi ožji družinski člani lahko na podlagi dovoljenja za prebivanje, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, prebivajo na območju Republike Slovenije tri mesece od dneva vstopa v državo oziroma do poteka veljavnosti dovoljenja, če je krajša.

Če želite na območju Republike Slovenije prebivati dlje, morate zase in za svoje družinske člane pred potekom dovoljenega prebivanja pri upravni enoti zaprositi za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje. Lahko pa za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zase in za svoje družinske člane zaprosite tudi pred prihodom v Republiko Slovenijo. V tem primeru vložite prošnjo pri diplomatsko-konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v državi članici Evropske unije, v kateri imate status rezidenta za daljši čas.

- **Raziskovalec, visokošolski učitelj in visokošolski sodelavec, ki imajo v drugi državi članici Evropske unije izdano dovoljenje za prebivanje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca**

Če imate v drugi državi članici Evropske unije sklenjen sporazum o gostovanju in izdano dovoljenje za prebivanje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca ter želite zaradi izvedbe del iz navedenega sporazuma v Republiki Sloveniji prebivati do treh mesecev, lahko vstopite v Republiko Slovenijo in v njej do tri mesece prebivate na podlagi dovoljenja, izdanega v drugi državi članici Evropske unije oziroma do poteka veljavnosti tega dovoljenja, če je krajša.

Če želite v Republiki Sloveniji opravljati raziskovalno ali pedagoško delo za obdobje, daljše od treh mesecev, morate za prebivanje v Republiki Sloveniji pridobiti dovoljenje za prebivanje za raziskovalca, visokošolskega učitelja ali visokošolskega sodelavca.

Prošnjo za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje lahko vložite (vi ali raziskovalna organizacija oziroma visokošolski zavod) pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini ali pri upravni enoti v Republiki Sloveniji v treh mesecih po prihodu v Republiko Slovenijo oziroma pred potekom veljavnosti dovoljenja za prebivanje, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, če je krajša. Upravna enota o pravočasno vloženi prošnji izda potrdilo, ki velja kot dovoljenje za začasno prebivanje do dokončne odločitve o prošnji. Če je prošnja za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje vložena pri upravni enoti, se vam dovoljenje vroči osebno pri upravni enoti, ki je dovoljenje izdala.

- **Imetnik modre karte EU, izdane v drugi državi članici Evropske unije**

Če ste imetnik veljavne modre karte EU, izdane v drugi državi članici Evropske unije, lahko v Republiki Sloveniji brez dovoljenja za prebivanje prebivate en mesec od dneva vstopa v državo.

Če želite v Republiki Sloveniji prebivati dlje, lahko vi ali vaš delodajalec pred potekom dovoljenega prebivanja na upravni enoti, na območju katere prebivate, zaprosite za izdajo modre karte EU. Zanjo lahko vi ali vaš delodajalec zaprosite tudi pred prihodom v Republiko Slovenijo pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v državi članici Evropske unije, v kateri že imate modro karto EU, delodajalec pa lahko zaprosi tudi pri upravni enoti v Republiki Sloveniji. Če imate prošnjo vloženo pri diplomatskem predstavništvu ali konzulatu Republike Slovenije v tujini, lahko vstopite v Republiko Slovenijo že pred odločitvijo o prošnji, o čemer morate po prihodu obvestiti upravno enoto, pristojno za odločitev o prošnji. O vloženi prošnji za izdajo modre karte EU upravna enota ali diplomatsko predstavništvo ali konzulat Republike Slovenije v tujini izda potrdilo, ki velja kot dovoljenje za začasno prebivanje do dokončne odločitve o prošnji.

- **Tujec, ki ima v drugi državi članici EU izdano dovoljenje za začasno prebivanje zaradi študija**

Če vam je bilo v drugi državi članici EU izdano dovoljenje za začasno prebivanje zaradi študija, lahko prebivate na območju Republike Slovenije tri mesece od dneva vstopa v državo oziroma do poteka veljavnosti dovoljenja, če je krajša.

Če želite na območju Republike Slovenije prebivati dlje, morate pred potekom dovoljenega prebivanja pri upravni enoti, na območju katere prebivate, zaprositi za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija v Republiki Sloveniji.

### Podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje

Če vam je bilo za prebivanje v Republiki Sloveniji izdano dovoljenje za začasno prebivanje npr. zaradi zaposlitve ali dela in želite tudi po poteku navedenega dovoljenja še naprej prebivati v Republiki Sloveniji zaradi istega namena, lahko zaprosite za podaljšanje dovoljenja.

Enako kot za izdajo prvega dovoljenja za začasno prebivanje lahko namesto vas za podaljšanje dovoljenja zaprosi tudi druga oseba (delodajalec, raziskovalna organizacija, visokošolski zavod, zastopnik ene od pogodbenih strank).

Dovoljenje za začasno prebivanje se lahko podaljša pod enakimi pogoji, kot se izda, zato morate prošnji priložiti dokazila o izpolnjevanju pogojev tako kot za pridobitev prvega dovoljenja za začasno prebivanje.

Prošnjo za podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje morate vložiti pri upravni enoti pred potekom veljavnosti dovoljenja, ki ga želite podaljšati.

## Nadaljnje dovoljenje za začasno prebivanje

Če želite po poteku dovoljenja za začasno prebivanje prebivati v Republiki Sloveniji iz drugega namena, kot vam je bilo veljavno dovoljenje izdano, lahko zaprosite za izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje (npr. v Republiki Sloveniji prebivate na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija, po njegovem poteku pa želite prebivati zaradi zaposlitve).

Tudi to prošnjo morate vložiti pri upravni enoti pred potekom veljavnosti dovoljenja za začasno prebivanje. Pogoji, postopek in način izdaje so enaki kot za podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje.

## Dovoljenje za stalno prebivanje

Dovoljenje za stalno prebivanje se lahko izda tujcu, državljanu tretje države, ki pet let neprekinjeno zakonito prebiva v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje ali potrdila o vloženi prošnji za podaljšanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje in izpolnjuje tudi druge v Zakonu o tujcih določene pogoje.

Pogoj petletnega neprekinjenega zakonitega prebivanja je izpolnjen tudi, če ste bili v tem obdobju odsotni iz Republike Slovenije in niste imeli izdanega dovoljenja za začasno prebivanje ali potrdila o vloženi prošnji za podaljšanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje, če so bile vaše odsotnosti krajše od šestih zaporednih mesecev in če skupaj ne presegajo deset mesecev v petletnem obdobju.

Čas prebivanja na podlagi vizuma za dolgoročno prebivanje se vam všteje v obdobje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje, če ste pred potekom vizuma zaprosili za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje in vam je bilo izdano dovoljenje za prebivanje kot imetniku vizuma za dolgoročno prebivanje.

Čas prebivanja na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija in poklicnega usposabljanja se vam v obdobje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje šteje le polovično.

V obdobje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje pa se ne šteje čas, ki ste ga prebili v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje zaradi sezonskega dela, kot napoteni delavec ali kot dnevni delovni migrant ali kot oseba z začasno zaščito.

Če ste imetnik modre karte EU, se vam v petletno obdobje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje vštejejo tudi morebitna obdobja prebivanja v drugih državah članicah EU na podlagi modre karte EU. Dovoljenje za stalno prebivanje se namreč imetniku

modre karte EU izda tudi, če je na območju Evropske unije kot imetnik modre karte EU prebival neprekinjeno zakonito pet let, od tega v Republiki Sloveniji neprekinjeno zadnji dve leti pred vložitvijo prošnje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje.

Ob izpolnjevanju preostalih zakonskih pogojev se pred potekom petletnega roka lahko izda dovoljenje za stalno prebivanje:

- tujcu, ki je slovenskega rodu;
- tujcu, katerega prebivanje v Republiki Sloveniji je v interesu Republike Slovenije;
- tujcu, ki je nekoč v Republiki Sloveniji že imel dovoljenje za stalno prebivanje in mu je prenehalo veljati zaradi izselitve oziroma odsotnosti iz Republike Slovenije ali z območja držav članic Evropske unije;
- tujcu, ki je nekoč v Republiki Sloveniji že imel dovoljenje za stalno prebivanje in mu je prenehalo veljati zaradi tega, ker je v drugi državi članici Evropske unije pridobil status rezidenta za daljši čas.

Pred potekom petletnega roka se dovoljenje za stalno prebivanje lahko izda tudi vašim družinskim članom, če imate v Republiki Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje ali status begunca. Dovoljenje za stalno prebivanje se jim lahko izda po dveh letih neprekinjenega zakonitega prebivanja v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje ali potrdila o vloženi prošnji za podaljšanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje.

Prošnjo za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje vložite sami oziroma vaš zakoniti zastopnik ali pooblaščenec pri upravni enoti, na območju katere prebivate. Ob odločanju o prošnji morate prebivati v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje.

**Pogoji za pridobitev** dovoljenja za stalno prebivanje so petletno neprekinjeno zakonito prebivanje v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje ali potrdila o vloženi prošnji za podaljšanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje ter pogoji, kot veljajo za pridobitev prvega dovoljenja za prebivanje. Upravna enota pogoj petletnega neprekinjenega zakonitega prebivanja ugotavlja na podlagi uradnih evidenc, ki se vodijo o tujcih, prav tako ponovno ugotavlja, ali obstajajo v skladu z Zakonom o tujcih razlogi, da se vam dovoljenje ne izda. Zato morate prošnji priložiti tudi potrdilo iz kazenske evidence matične države (če matična država taka potrdila izdaja).

Tujec, državljan tretje države, ki mu je dovoljenje za stalno prebivanje izdano po Zakonu o tujcih na predpisanem obrazcu Evropske unije o enotni obliki dovoljenja za prebivanje za državljane tretjih držav, ima status rezidenta za daljši čas, kar se na dovoljenju tudi označi.

Dovoljenje za stalno prebivanje, izdano imetniku modre karte EU, vsebuje oznako, da je to nekdanji imetnik modre karte EU.

### Dodatna pridobitev statusa rezidenta za daljši čas

Tujcu, ki je dovoljenje za stalno prebivanje pridobil pred izpolnitvijo pogoja petletnega neprekinjenega zakonitega prebivanja v Republiki Sloveniji ali na podlagi zakona, ki ureja status državljanov drugih držav naslednic nekdanje SFRJ v Republiki Sloveniji, ali na podlagi zakona, ki ureja začasno zatočišče, je ob izpolnjevanju zakonsko določenih pogojev omogočena pridobitev statusa rezidenta za daljši čas. Pogoj za dodatno pridobitev statusa rezidenta za daljši čas je, da tujec pet let neprekinjeno zakonito prebiva v Republiki Sloveniji. Kot zakonito prebivanje v Republiki Sloveniji velja prebivanje na podlagi prošnje za podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje ali prošnje za izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje, na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje ali na podlagi dovoljenja za stalno prebivanje. Prav tako mora tujec izpolnjevati tudi druge pogoje za izdajo dovoljenja za stalno prebivanje oziroma pri njem ne smejo obstajati drugi razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja za prebivanje. Dodatno pridobljen status rezidenta za daljši čas se na novo izdanem dovoljenju za stalno prebivanje tujcu tudi označi.

## VSTOP IN PREBIVANJE DRŽAVLJANOV DRŽAV ČLANIC EVROPSKEGA GOSPODARSKEGA PROSTORA (EGP)

### VSTOP V DRŽAVO

Kot državljan druge države članice EGP lahko vstopite v Republiko Slovenijo z veljavno osebno izkaznico ali veljavnim potnim listom in ne potrebujete dovoljenja za vstop, to je vizuma ali dovoljenja za prebivanje, in sicer ne glede na namen, zaradi katerega vstopite v Republiko Slovenijo in želite prebivati v njej (tudi ko v Republiko Slovenijo pridete zaradi zaposlitve, študija, samozaposlitve, naselitve ...). Prve tri mesece po vstopu lahko prebivate brez prijave prebivanja, za daljše prebivanje pa morate pred potekom dovoljenega trimesečnega prebivanja pri upravni enoti, na območju katere prebivate, prijaviti prebivanje, to je vložiti prošnjo za izdajo potrdila o prijavi prebivanja. Seveda pa lahko za izdajo potrdila o prijavi prebivanja zaprosite tudi takoj po vstopu v državo.

### Potrdilo o prijavi prebivanja

Potrdilo o prijavi prebivanja se lahko izda državljanu EGP, ki namerava oziroma v Republiki Sloveniji že prebiva zaradi zaposlitve ali dela, samozaposlitve, opravljanja sto-

ritev, študija, združevanja družine, kakor tudi državljanu EGP, ki sicer nima nobenega od navedenih razlogov, želi pa prebivati na območju Republike Slovenije. Pogoji za izdajo potrdila o prijavi prebivanja so odvisni od namena oziroma razloga prebivanja:

### ☐ Zaradi zaposlitve ali dela

Če se nameravate v Republiki Sloveniji zaposliti ali delati ali ste tu že zaposleni ali že opravljate delo, lahko pridobite potrdilo o prijavi prebivanja, če imate veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list in potrdilo delodajalca, da vas bo zaposlil, oziroma dokazilo o zaposlitvi ali opravljanju dela, ko ste že zaposleni ali že opravljate delo.

### ☐ Samozaposlena oseba ali izvajalec storitve

Če v Republiki Sloveniji opravljate delo kot samozaposlena oseba ali opravljate storitve, lahko pridobite potrdilo o prijavi prebivanja, če imate veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list in dokazilo, da ste samozaposlena oseba oziroma izvajalec storitve.

### ☐ Zaradi študija

Če želite v Republiki Sloveniji študirati oziroma se izobraževati, boste za izdajo potrdila o prebivanju potrebovali veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list, dokazilo o sprejemu na študij ali drugo obliko izobraževanja, zadostna sredstva za preživljanje (pri ugotavljanju se upoštevajo osebne razmere državljana EGP, pri čemer ta sredstva mesečno ne smejo biti nižja od ravni, določene za pridobitev pravice do denarne socialne pomoči v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo) in ustrezno zdravstveno zavarovanje. Kot dokaz o zadostnih sredstvih za preživljanje zadošča študentova izjava.

### ☐ Zaradi združitve družine in drugih razlogov

Potrdilo o prijavi prebivanja zaradi združitve družine in drugih razlogov se lahko izda državljanu EGP, ki je družinski član državljana EGP, v Republiki Sloveniji prebiva na podlagi potrdila o prijavi prebivanja ali dovoljenja za stalno prebivanje ali je družinski član slovenskega državljana in želi prebivati v Republiki Sloveniji zaradi združitve družine, ali državljanu EGP, ki želi prebivati v Republiki Sloveniji iz drugih razlogov, če ima veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list, zadostna sredstva za preživljanje (pri ugotavljanju se upoštevajo osebne razmere državljana EGP in njegovega družinskega člana pri izdaji potrdila o prijavi prebivanja zaradi združitve družine, pri čemer ta sredstva mesečno ne smejo biti nižja od ravni, določene za pridobitev pravice do denarne socialne pomoči v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo) in ustrezno zdravstveno zavarovanje.

Če izpolnjujete pogoje za izdajo potrdila o prijavi prebivanja, se vam potrdilo izda z veljavnostjo petih let oziroma za čas nameravanega prebivanja v Republiki Sloveniji, če je krajši. Potrdilo o prijavi prebivanja se lahko na vašo prošnjo obnovi pod enakimi pogoji, kot se lahko izda.

### Izdaja dovoljenja za stalno prebivanje

Po petletnem neprekinjenem zakonitem prebivanju na podlagi potrdila o prijavi prebivanja, potrdila o vloženi prošnji za izdajo oziroma obnovo potrdila o prijavi prebivanja ali veljavne osebne izkaznice oziroma veljavnega potnega lista in če ni utemeljenega suma, da bi lahko vaše prebivanje v Republiki Sloveniji pomenilo resno in dejansko nevarnost za javni red, varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije, lahko pridobite dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji z neomejeno časovno veljavnostjo. Za sprejem prošnje in izdajo dovoljenja za stalno prebivanje je pristojna upravna enota, na območju katere prebivate.

## VSTOP IN PREBIVANJE DRUŽINSKIH ČLANOV DRŽAVLJANA DRŽAVE ČLANICE EGP ALI SLOVENSKEGA DRŽAVLJANA

Družinski člani državljana EGP in družinski člani slovenskega državljana (v nadaljnjem besedilu: družinski član) so lahko državljani druge države članice EGP ali pa so državljani tretjih držav, za katere prav tako velja ugodnejša ureditev glede vstopa in prebivanja v Republiki Sloveniji v primerjavi z drugimi tujci, državljani tretjih držav.

Po Zakonu o tujcih so **družinski člani** državljana EGP ali slovenskega državljana:

- zakonec ali registrirani partner;
- potomci do dopolnjenega 21. leta starosti;
- potomci zakonca, registriranega partnerja ali partnerja, s katerim državljan EGP ali slovenski državljan živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, do dopolnjenega 21. leta starosti;
- potomci, starejši od 21 let, in predniki, ki jih mora državljan EGP ali slovenski državljan po zakonu države, katere državljan je, preživljati ali jih dejansko preživlja;
- potomci, starejši od 21 let, in predniki zakonca, registriranega partnerja ali partnerja, s katerim državljan EGP ali slovenski državljan živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, ki jih mora zakonec, registrirani partner ali partner, s katerim državljan EGP ali slovenski državljan živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti po zakonu države, katere državljan je, preživljati ali ga dejansko preživlja;
- predniki državljana EGP in slovenskega državljana do njegovega 21. leta starosti.

Za družinskega člana se šteje tudi druga oseba, ki je kot član gospodinjstva v drugi državi članici Evropske unije prebivala z državljanom EGP ali slovenskim državljanom, ali jo mora državljan EGP ali slovenski državljan po zakonu države, katere državljan je, preživljati ali jo dejansko preživlja, kakor tudi oseba, za katero državljan EGP ali slovenski državljan zaradi njenega zdravstvenega stanja osebno skrbi, in partner, s katerim državljan EGP ali slovenski državljan živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti.

## VSTOP V DRŽAVO

**Družinski član,** ki je tudi sam **državljan druge države članice EGP**, lahko vstopi v Republiko Slovenijo z veljavno osebno izkaznico ali veljavnim potnim listom in za vstop ne potrebuje dovoljenja za vstop ne glede na namen prebivanja v Republiki Sloveniji. Če želi v Republiki Sloveniji prebivati dlje od treh mesecev zaradi združitve družine z državljanom EGP ali slovenskim državljanom, mora pred potekom trimesečnega dovoljenega prebivanja pri upravni enoti, na območju katere prebiva, zaprositi za izdajo potrdila o prijavi prebivanja za družinskega člana. Potrdilo o prijavi prebivanja se mu lahko izda, če ima veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list, zadostna sredstva za preživljanje (pri ugotavljanju se upoštevajo osebne razmere državljana EGP in njegovega družinskega člana, če se izdaja potrdilo o prijavi prebivanja zaradi združitve družine, pri čemer ta sredstva mesečno ne smejo biti nižja od ravni, določene za pridobitev pravice do denarne socialne pomoči v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo) in ustrezno zdravstveno zavarovanje.

**Družinski član,** ki **ni državljan države članice EGP**, lahko zaradi združitve družine z državljanom EGP ali slovenskim državljanom vstopi v Republiko Slovenijo z veljavnim potnim listom, v katerem je vizum, ki ga izda pristojni organ Republike Slovenije ali druga država pogodbenica Konvencije o izvajanju šengenskega sporazuma z dne 14. junija 1985, razen če je državljan države, ki za vstop v Republiko Slovenijo vizuma ne potrebuje, ali z veljavnim potnim listom in dovoljenjem za prebivanje, ki ga je izdala druga država članica EGP. Če je državljan države, ki lahko v Republiko Slovenijo vstopi tudi z drugim dokumentom (osebno izkaznico), pa z veljavno osebno izkaznico.

Družinski član, ki v Republiko Slovenijo vstopi na podlagi veljavne osebne izkaznice, potnega lista, potnega lista in dovoljenja za prebivanje, ki ga je izdala druga država članica EGP, ali potnega lista in vizuma za vstop, lahko prebiva na območju Republike Slovenije brez dovoljenja za prebivanje tri mesece od dneva vstopa v državo.

### Izdaja dovoljenja za začasno prebivanje

Če želi družinski član, **ki ni državljan države članice EGP**, zaradi združitve družine z državljanom EGP ali slovenskim državljanom na območju Republike Slovenije prebi-

vati dlje, mora pred potekom dovoljenega prebivanja pri upravni enoti, na območju katere prebiva, zaprositi za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje za družinskega člana. Prošnjo za izdajo dovoljenja lahko vloži sam oziroma njegov zakoniti zastopnik, lahko pa jo vloži državljan EGP oziroma slovenski državljan, s katerim se združuje.

Dovoljenje za začasno prebivanje se družinskemu članu, ki je državljan tretje države, lahko izda, če:

- je družinski član državljana EGP, ki v Republiki Sloveniji prebiva na podlagi izdanega potrdila o prijavi prebivanja ali dovoljenja za stalno prebivanje, ali slovenskega državljana, ki ima v Republiki Sloveniji prijavljeno prebivališče;
- ima veljavno osebno izkaznico ali veljavni potni list;
- ima zagotovljenih dovolj sredstev za preživljanje, pri ugotavljanju katerih se upoštevajo osebne razmere družinskega člana in državljana EGP oziroma slovenskega državljana, pri čemer ta sredstva mesečno ne smejo biti nižja od ravni, določene za pridobitev pravice do denarne socialne pomoči v skladu z zakonom, ki ureja socialnovarstvene prejemke;
- ima ustrezno zdravstveno zavarovanje, ki krije najmanj nujne zdravstvene storitve v Republiki Sloveniji;
- je v Republiko Slovenijo vstopil v skladu z določbami Zakona o tujcih;
- se ne ugotovi, da je bila zakonska zveza sklenjena oziroma partnerska skupnost registrirana izključno zaradi pridobitve dovoljenja za prebivanje;
- ni razlogov za zavrnitev izdaje dovoljenja zaradi resne in dejanske nevarnosti za javni red, varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije ali suma, da bo njegovo prebivanje v državi povezano z izvajanjem terorističnih ali drugih nasilnih dejanj, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, proizvodnjo in prometom z drogami ali storitvijo drugih kaznivih dejanj ali če se v postopku izdaje prvega dovoljenja ugotovi, da je okužen z nalezljivo boleznijo z možnostjo epidemije, navedeno v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z nalezljivo boleznijo, ki bi lahko ogrozila zdravje ljudi in za katero je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe, ali če se ugotovi, da v Republiki Sloveniji dela v nasprotju s predpisi, ki urejajo delovna razmerja, zaposlovanje in delo, ali v nasprotju s predpisi o preprečevanju zaposlovanja in dela na črno.

Dovoljenje za začasno prebivanje se družinskemu članu državljana druge države članice EGP izda z enako veljavnostjo, kot je izdano potrdilo o prijavi prebivanja državljanu EGP, družinskemu članu slovenskega državljana in družinskemu članu državljana EGP z dovoljenjem za stalno prebivanje pa z veljavnostjo petih let. Dovoljenje za začasno prebivanje se lahko družinskemu članu pod enakimi pogoji, kot se izda, tudi podaljša. Prošnja za podaljšanje dovoljenja za začasno prebivanje mora biti pri upravni enoti vložena pred potekom veljavnosti dovoljenja.

### Izdaja dovoljenja za stalno prebivanje

Družinski član, ki je državljan EGP in v Republiki Sloveniji pet let neprekinjeno zakonito prebiva na podlagi potrdila o prijavi prebivanja in pri katerem ne obstaja utemeljen sum, da bi lahko ogrožal javni red ali mednarodne odnose Republike Slovenije, lahko za prebivanje v Republiki Sloveniji dobi dovoljenje za stalno prebivanje z neomejeno časovno veljavnostjo.

Državljan EGP, ki je družinski član slovenskega državljana ali državljana EGP ali državljana tretje države, ki v Republiki Sloveniji že ima dovoljenje za stalno prebivanje, lahko dovoljenje za stalno prebivanje dobi po dveh letih neprekinjenega zakonitega prebivanja v Republiki Sloveniji.

Dovoljenje za stalno prebivanje z neomejeno časovno veljavnostjo lahko dobi tudi družinski član, ki je državljan tretje države, če v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje zakonito prebiva neprekinjeno pet let in izpolnjuje pogoje, ki so z Zakonom o tujcih določeni za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje za družinskega člana. Družinskemu članu državljana EGP, ki že ima dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, in družinskemu članu slovenskega državljana se lahko dovoljenje za stalno prebivanje izda po dveh letih neprekinjenega zakonitega prebivanja v Republiki Sloveniji.

## PRIJAVA PREBIVALIŠČA

Prijavo prebivališča državljanov Republike Slovenije in tujcev ureja Zakon o prijavi prebivališča.

### Prijava začasnega prebivališča

Če ste državljan tretje države in v Republiki Sloveniji prebivate na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje ali ste državljan EGP in v Republiki Sloveniji prebivate na podlagi potrdila o prijavi prebivanja, morate pri upravni enoti prijaviti začasno prebivališče v treh dneh od naselitve oziroma od vročitve dovoljenja za začasno prebivanje. Če se nastanite v nastanitvenem objektu, mora vaše začasno prebivališče prijaviti stanodajalec.

Prijava začasnega prebivališča velja največ eno leto. Sami oziroma stanodajalec pa morate obnoviti prijavo začasnega prebivališča v osmih dneh od poteka prijave. Vsem, ki pravočasno vložite prošnjo za podaljšanje dovoljenja za začasno pre-

bivanje ali izdajo nadaljnjega dovoljenja za začasno prebivanje oziroma potrdila o prijavi prebivanja, pristojni organ obnovi prijavo začasnega prebivališča za čas reševanja prošnje, po vročitvi dovoljenja za začasno prebivanje oziroma potrdila o prijavi prebivanja pa morate prijavo prebivališča obnoviti sami oziroma stanodajalec, pri katerem ste nastanjeni.

**Prijava stalnega prebivališča**

V osmih dneh od vročitve dovoljenja za stalno prebivanje morate pri upravni enoti prijaviti stalno prebivališče.

Ob prijavi začasnega ali stalnega prebivališča morate priložiti veljaven osebni dokument, opremljen s fotografijo, in dokazilo, da imate pravico do prebivanja na naslovu, ki ga prijavljate. Kot dokazilo se šteje dokazilo o lastništvu, najemna ali podnajema pogodba ali pisno soglasje lastnika oziroma solastnikov stanovanja oziroma upravljavca nastanitvenega objekta, pri čemer lastnikovega soglasja ni treba overjati.

Če je nepremičnina, na naslovu katere želite prijaviti prebivališče, vpisana v zemljiško knjigo, vam ni treba dokazovati lastništva nad to nepremičnino, saj te podatke pridobi organ po uradni dolžnosti, vendar morate v tem primeru sporočiti številko zemljiškoknjižnega vložka, katastrsko občino ali številko parcele ter naslov pristojnega sodišča.

Več informacij o prijavi prebivališča in možnosti elektronske prijave prebivališča dobite na upravnih enotah ali na naslovu spletnega portala e-uprave: http://e-uprava.gov.si/e-uprava.

## PRIDOBITEV DRŽAVLJANSTVA REPUBLIKE SLOVENIJE

V skladu z Zakonom o državljanstvu lahko pridobite državljanstvo Republike Slovenije z naturalizacijo, če izpolnjujete te pogoje:

- ste dopolnili 18 let;
- imate odpust iz dosedanjega državljanstva ali dokažete, da ga boste dobili, če boste sprejeti v državljanstvo Republike Slovenije;
- dejansko živite v Sloveniji 10 let, od tega neprekinjeno zadnjih 5 let pred vložitvijo prošnje, in imate urejen status tujca;

- imate zagotovljena sredstva, ki vam in osebam, ki jih morate preživljati, zagotavljajo materialno in socialno varnost;
- obvladate slovenski jezik za vsakdanje sporazumevanje, kar dokažete s spričevalom o uspešno opravljenem izpitu iz znanja slovenščine na osnovni ravni;
- niste bili pravnomočno obsojeni na nepogojno zaporno kazen, daljšo od treh mesecev, ali vam ni bila izrečena pogojna obsodba na zaporno kazen s preizkusno dobo, daljšo od enega leta;
- vam ni bila izrečena odpoved prebivanja v Republiki Sloveniji;
- vaš sprejem v državljanstvo Republike Slovenije ne pomeni nevarnosti za javni red, varnost ali obrambo države;
- imate poravnane davčne obveznosti;
- izrečete prisego o spoštovanju svobodnega demokratičnega ustavnega reda, ki je utemeljen v Ustavi Republike Slovenije.

Prošnjo za pridobitev državljanstva Republike Slovenije vložite skupaj s prilogami pri kateri koli upravni enoti. Za postopek pridobitve državljanstva morate plačati tudi upravno takso.

Državljanstvo Republike Slovenije se lahko pridobi tudi na drugih podlagah, zato se za podrobnejše informacije o pogojih pridobitve državljanstva obrnite na katero koli upravno enoto, informacije pa so dostopne tudi na državnem portalu e-uprava: http://e-uprava.gov.si/e-uprava.

# ŠOLANJE/IZOBRAŽEVANJE

Šolski sistem v Republiki Sloveniji

Priznavanje izobrazbe

Izobraževanje odraslih

Pomoč in podpora odraslim pri izobraževanju in učenju

Programi učenja slovenskega jezika

Preizkus znanja slovenskega jezika na osnovni ravni

Slovenščina za tujce

# ŠOLSKI SISTEM V REPUBLIKI SLOVENIJI

Z zakonom je določeno, da je javna šola laična, šolski prostor pa neodvisen; v javni šoli je prepovedana politična in verska dejavnost. Učni jezik v vrtcih in šolah je slovenščina, na narodnostno mešanih območjih tudi madžarščina in italijanščina.

Za priseljene učence, dijake in študente višjih šol, ki se vključijo v slovenski šolski sistem, so predvideni ukrepi, ki jim olajšujejo vključevanje (dodatne ure slovenskega jezika ob vključitvi, prilagoditve ocenjevanja).

## Vrtci

Za predšolsko vzgojo skrbijo javni in zasebni vrtci. V vrtce se vključujejo otroci, ko dopolnijo 11 mesecev, do vstopa v šolo. Predšolska vzgoja ni obvezna. Otroke je mogoče vpisovati v vrtec vse leto, in sicer na podlagi prijave. Več informacij o posameznem vrtcu je v publikaciji vrtca, ki jo dobite na njegovem sedežu. Če je v vrtec vpisanih več otrok, kot je prostih mest, odloča o sprejemu komisija. Na podlagi pravilnika o plačilih za programe v vrtcih pripada otroku tujcev, katerega vsaj eden od staršev ima na območju posamezne občine začasno prebivališče in je zavezanec za dohodnino, subvencija – nižje plačilo oziroma oprostitev plačila, če so prejemniki denarne socialne pomoči po predpisih o socialnem varstvu in oprostitev plačila za drugega in naslednje otroke, če so hkrati v vrtcu. Oprostitev plačila uveljavljate pri pristojnem občinskem upravnem organu.

Najpogostejši poslovni čas vrtcev je med 5.30 ali 6.00 in 16.00 ali 16.30. Vrtci so odprti vsak delovni dan v tednu in letu, nekateri pa so tudi dežurni ob sobotah.

## Osnovna šola

V Sloveniji je osnovnošolsko izobraževanje obvezno in traja 9 let. Osnovna šola je za otroke in mladino brezplačna.

Starši morate v 1. razred osnovne šole vpisati otroke, ki bodo v koledarskem letu, v katerem bodo začeli obiskovati šolo, dopolnili 6 let. Osnovna šola vpisuje otroke v prvi razred februarja za naslednje šolsko leto. Starši imate pravico vpisati otroka v javno osnovno šolo ali v zasebno osnovno šolo v šolskem okolišu, v katerem otrok stalno ali začasno prebiva. Starši lahko dobite podrobnejše informacije o vpisu otrok na osnovni šoli.

Poleg javnih osnovnih šol so v Sloveniji še zasebne šole, ki izvajajo javnoveljavni izobraževalni program osnovne šole, in sicer: program waldorfske osnovne šole (v Ljubljani, Mariboru in Celju) izvaja Waldorfska šola Ljubljana, program osnovne šole montessori izvaja v okviru inštituta Montessori Zasebna osnovna šola Montessori – oba programa sta programa osnovne šole po posebnih pedagoških načelih, Osnovna šola Alojzija Šuštarja Ljubljana pa izvaja program zasebne katoliške osnovne šole kot organizacijska enota v Zavodu sv. Stanislava v Ljubljani.

Mednarodni osnovnošolski program v angleškem jeziku po sistemu IBO (International Baccalaureate Organization) se izvaja v Osnovni šoli Danile Kumar Ljubljana.

Zakon o osnovni šoli določa, da imajo otroci, ki so tuji državljani oziroma osebe brez državljanstva in prebivajo v Republiki Sloveniji, pravico do obveznega osnovnošolskega izobraževanja pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije. Za otroke, ki prebivajo v Republiki Sloveniji in katerih materni jezik ni slovenski, ob vključitvi v osnovno šolo organizira pouk slovenskega jezika in kulture, s sodelovanjem z državami izvora pa tudi pouk njihovega maternega jezika in kulture. Sprememba zakona prinaša pomembno novost o napredovanju učencev priseljencev iz drugih držav – ob koncu pouka v šolskem letu, v katerem so prvič vključeni v osnovno šolo v Republiki Sloveniji, so lahko neocenjeni iz posameznih predmetov in napredujejo v naslednji razred. O napredovanju na predlog razrednika odloči učiteljski zbor.

Ob vpisu oziroma vključitvi šoloobveznih otrok s tujimi listinami o izobraževanju v osnovnošolsko izobraževanje v Republiki Sloveniji osnovna šola na podlagi dokazil ugotovi, v kateri razred se bo otrok vključil. Pri tem upošteva predložena dokazila o predhodnem izobraževanju in starosti otroka. Šola lahko ob vključitvi upošteva tudi njegovo poznavanje slovenskega jezika. Ob vpisu oziroma vključitvi učencu izda potrdilo o šolanju.

Tudi pri nacionalnem preverjanju znanja sprememba zakona o osnovni šoli prinaša novost, saj bo za učence priseljence iz drugih držav, katerih materni jezik ni slovenski in se prvič vključijo v osnovno šolo v RS Sloveniji v 3., 6. oziroma 8. razredu, opravljanje nacionalnega preverjanja znanja prostovoljno.

Podrobnejše informacije o programu osnovne šole in spremljajočih dejavnostih lahko najdete na spletni strani Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport. Na tej spletni strani je tudi seznam z naslovi vseh osnovnih šol v Sloveniji.

**Srednja šola**

Srednješolsko izobraževanje se v Republiki Sloveniji deli na srednje splošno (gimnazijsko) izobraževanje ter na poklicno in srednje strokovno izobraževanje. Gimna-

zijsko izobraževanje se konča s splošno maturo kot obliko zunanjega preverjanja znanja in poleg vpisa na univerzo omogoča tudi vključitev v študijske programe višjega in visokošolskega strokovnega izobraževanja. Poklicno in srednje strokovno izobraževanje pripravlja dijake predvsem na opravljanje poklica, omogoča pridobitev ustreznega znanja, spretnosti in kompetenc za delo na posameznem strokovnem področju. Nižje in srednje poklicno izobraževanje se konča z zaključnim izpitom, programi srednjega strokovnega in poklicno tehniškega izobraževanja pa s poklicno maturo. Ta omogoča vključitev v študijske programe višjega in visokega strokovnega izobraževanja, z dodatno opravljenim izpitom iz predmeta splošne mature pa tudi v nekatere univerzitetne študijske programe, ki tako možnost dopuščajo.

Vsako leto v februarju izide razpis za vpis v srednje šole, prav tako so na šolah organizirani informativni dnevi. V marcu pa je treba do predvidenega roka oddati prijavo na želeno srednjo šolo. Informacije o rokih za prijavo in vpis, prostih mestih in vpisnih pogojih lahko dobite na spletnih straneh Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport.

Državljani držav članic EU, državljani držav, s katerimi ima Republika Slovenija podpisan meddržavni ali mednarodni sporazum oziroma pogodbo o izobraževanju po načelu vzajemnosti, ter drugi tuji državljani s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji, ki ste sami ali so vaši starši ali skrbniki davčni zavezanci v Republiki Sloveniji, se v vseh srednješolskih programih izobražujete pod enakimi pogoji in ne plačujete šolnine.

Drugi tuji državljani, ki niste omenjeni v prejšnjem odstavku, se lahko prijavite le na prosta vpisna mesta ter plačujete šolnino.

Več informacij o posameznih izobraževalnih programih lahko dobite na spletnih straneh Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport.

V izobraževalni program se lahko vpiše, kdor izpolnjuje z zakonom in programom določene pogoje.

Z izobraževalnim programom se kot pogoj za vpis lahko določijo tudi posebni vpisni pogoji, kot so nadarjenost, športni dosežki, posebne vrste znanja, izjemoma pa tudi psihofizične sposobnosti, če so potrebne za uspešno izobraževanje.

**V nadaljevanju navajamo le z zakonom predpisane izobrazbene pogoje za vpis,** in sicer po vrstah programov. Pogoji, določeni s programom, so navedeni v splošnih delih objavljenih izobraževalnih programov.

### Nižje poklicno izobraževanje

V nižje poklicno izobraževanje se lahko vpiše, kdor je izpolnil osnovnošolsko obveznost in hkrati uspešno končal najmanj sedmi razred devetletne osnovne šole oziroma šesti razred osemletne osnovne šole ali je končal osnovnošolsko izobraževanje po prilagojenem izobraževalnem programu z nižjim izobrazbenim standardom in izpolnjuje druge z izobraževalnim programom določene pogoje.

### Srednje poklicno izobraževanje

V program srednjega poklicnega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je uspešno končal:

- osnovno šolo ali
- program nižjega poklicnega izobraževanja oziroma njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih in izpolnjuje druge z izobraževalnim programom določene pogoje.

### Srednje strokovno izobraževanje

V program srednjega strokovnega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je uspešno končal:

- osnovno šolo ali
- program nižjega poklicnega izobraževanja oziroma njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih in izpolnjuje druge z izobraževalnim programom določene pogoje.

### Poklicnotehniško izobraževanje

V program poklicnotehniškega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je uspešno končal program srednjega poklicnega izobraževanja in izpolnjuje druge z izobraževalnim programom določene pogoje.

### Poklicni tečaj

V poklicni tečaj se lahko vpiše, kdor je končal četrti letnik gimnazije ali zadnji letnik programa za pridobitev srednje strokovne izobrazbe (srednje strokovno, poklicnotehniško izobraževanje, poklicni tečaj) in izpolnjuje druge s programom določene pogoje.

## Gimnazija

V gimnazijo se lahko vpiše, kdor uspešno konča osnovno šolo. Z izobraževalnim programom se lahko določijo tudi posebni pogoji za vpis, kot so psihofizična sposobnost, posebna nadarjenost oziroma spretnost, starost in športni dosežki, lahko pa tudi znanje klasičnih oziroma tujih jezikov, ki so izbirni predmeti osnovnošolskega izobraževanja.

## Maturitetni tečaj

V maturitetni tečaj se lahko vpiše, kdor je končal:

- program srednjega poklicnega ali srednjega strokovnega izobraževanja ali
- tretji letnik gimnazijskega programa in je prekinil izobraževanje najmanj za eno leto ali
- zasebni program gimnazije s priznanim statusom javnoveljavnega programa po sklepu pristojnega strokovnega sveta, da zagotavlja minimalno znanje za uspešno dokončanje izobraževanja, ali
- osnovno šolo in opravil preizkus znanja na ravni tretjega letnika gimnazijskega programa. Preizkus znanja se opravlja iz predmetov: slovenščina (madžarščina ali italijanščina kot materni jezik), matematika, tuji jezik in iz dveh izbirnih maturitetnih predmetov.

## Dopolnilni pouk maternih jezikov in kultur

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport zagotavlja sofinanciranje dopolnilnega pouka maternih jezikov in kultur za priseljene otroke in potomce priseljencev, ki so vključeni v redno osnovnošolsko in srednješolsko izobraževanje. Dopolnilni pouk izvaja osnovna ali srednja šola (v nadaljevanju: šola), ki na Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport naslovi vlogo za sofinanciranje dopolnilnega pouka. Sredstva za izvajanje dopolnilnega pouka zagotavljata Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport ter država ali države, katerih jezik se poučuje, oziroma starši učencev ali dijakov, ki bodo pouk obiskovali (v nadaljevanju: starši), ali druge osebe. Država ali države, katerih jezik se poučuje oziroma starši ali druge osebe zagotavljajo plačilo za učitelja, ki vključuje vse stroške dela in prevoza na delo učitelja, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport pa zagotavlja letni pavšalni znesek za učenca ali dijaka, ki obiskuje dopolnilni pouk.

## VIŠJE STROKOVNE ŠOLE

Višješolski študijski programi so dveletni ter omogočajo pridobitev višje strokovne izobrazbe. V višješolski študijski program se lahko vpišete:

- s splošno maturo, poklicno maturo (ali zaključnim izpitom oziroma diplomo pred letom 2002);
- z mojstrskim ali delovodskim oziroma poslovodskim izpitom, če imate tri leta delovnih izkušenj ter opravite preizkus znanja iz slovenščine (oziroma italijanščine ali madžarščine na narodnostno mešanih območjih) in matematike ali tujega jezika v obsegu, določenem za poklicno maturo.

Če se boste prijavili za vpis v študijski program Fotografija, Medijska produkcija, Oblikovanje materialov ali Organizator socialne mreže, morate poleg splošnih pogojev iz prejšnjega odstavka opraviti še preizkus posebne nadarjenosti oziroma psihofizične sposobnosti.

Državljani držav članic Evropske unije se izobražujete pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije. Število vpisnih mest je skupno za redni in izredni študij.

V skupnem številu vpisnih mest so tudi mesta, namenjena tistim, ki nimate slovenskega državljanstva oziroma državljanstva katere od držav članic Evropske unije, vendar imate stalno prebivališče v Republiki Sloveniji in ste sami ali vaši starši oziroma skrbniki njeni davčni zavezanci. Tudi vi se izobražujete pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije.

Po določbah Pravilnika o vpisu v višje strokovno izobraževanje se v skladu s tem razpisom vpisujete tudi Slovenci brez slovenskega državljanstva in tujci. Za vas je pri posameznih šolah razpisano dodatno število vpisnih mest. Slovenci brez slovenskega državljanstva se izobražujete pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije.

Tuji državljani se izobražujete pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije, kadar se izobražujete po načelu vzajemnosti, sicer pa morate plačati šolnino.

**Dokazila o izpolnjevanju vpisnih pogojev pošiljajte Višješolski prijavni službi, in sicer:**

1. Če boste opravljali splošno maturo, poklicno maturo ali preizkus znanja v šolskem letu, v katerem se prijavljate na razpis, ali ste ga opravljali po juniju 2002, dokazil o izpolnjevanju vpisnih pogojev ni treba pošiljati.

Podatke iz spričeval 3. in 4. letnika oziroma zadnjih dveh letnikov srednje šole ter podatke iz maturitetnega spričevala in spričevala o poklicni maturi ter potrdila o opravljenih preizkusih znanja Višješolski prijavni službi sporoči Državni izpitni center.

2. Če ste srednjo šolo končali z maturo pred junijem 2002 oziroma z diplomo ali zaključnim izpitom ali imate opravljen delovodski, poslovodski ali mojstrski izpit, morate dokazila o izpolnjevanju vpisnih pogojev priložiti k prijavi, in sicer:

   a) spričevalo o zaključnem izpitu ali maturitetno spričevalo ali diplomo (skupaj z obvestilom o uspehu) ter spričevali tretjega in četrtega letnika oziroma zadnjih dveh letnikov oziroma
   b) spričevalo o mojstrskem, delovodskem ali poslovodskem izpitu skupaj s potrdili o opravljenih vseh štirih izpitnih enotah, potrdilo o preizkusu znanja, če ste ga opravili pred junijem 2002, ter dokazilo o treh letih delovnih izkušenj oziroma
   c) spričevalo o dokončanem izobraževanju, spričevali zadnjih dveh letnikov oziroma dokazila o opravljenem mojstrskem, delovodskem ali poslovodskem izpitu skupaj z overjenimi prevodi v slovenščino, če ste že končali srednjo šolo v tujini.

   Če so bila spričevala oziroma dokazila nostrificirana po predpisih, ki so veljali pred uporabo Zakona o priznavanju in vrednotenju izobraževanja (Uradni list RS, št. 73/04), lahko prijavi priložite odločbo o nostrifikaciji. Če odločbe o nostrifikaciji nimate, morate prijavi priložiti še posebno vlogo za priznavanje izobraževanja, pridobljenega v tujini.

   Višješolska prijavna služba spričevala oziroma dokazila, prevode in vlogo pošlje na višjo strokovno šolo, v prijavi navedeno na prvem mestu. Višja strokovna šola opravi postopek priznavanja izobraževanja in vam izda odločbo, s katero ugotovi, ali izpolnjujete predpisane izobrazbene pogoje za vpis v študijski program, za katerega se prijavljate, ter o tem obvesti Višješolsko prijavno službo. Za spričevala iz nekdanjih jugoslovanskih republik, pridobljena pred 25. junijem 1991, postopek priznavanja izobraževanja ni potreben.

   Za spričevalo o splošni maturi se šteje tudi spričevalo o zaključnem izpitu – poskusni maturi.

   Diploma o mednarodni maturi (IBO) je enakovredna spričevalu o splošni maturi. Spričevalu o poklicni maturi sta enakovredna tudi spričevalo o zaključnem izpitu in diploma o končanem štiriletnem srednješolskem izobraževanju, ki sta se izdajala pred uvedbo poklicne mature.

Tisti, ki imate učni uspeh v tretjem in četrtem letniku vpisan v indeks, kot dokazilo pošljite prvo stran indeksa ter strani, na katerih so navedene ocene za posamezen letnik in splošni uspeh.

Dokazilo o delovnih izkušnjah je potrdilo delodajalca oziroma drug dokument, iz katerega je razvidna vaša delovna doba.

3. Kandidati, ki boste letos končali srednjo šolo v tujini, morate spričevala oziroma dokazila in overjene prevode v slovenščino skupaj s posebno vlogo o priznavanju izobraževanja, pridobljenega v tujini, poslati Višješolski prijavni službi v desetih dneh po tem.

**Visokošolsko izobraževanje**

Študij poteka na javnih visokošolskih zavodih: univerzah, fakultetah, umetniških akademijah, visokih strokovnih šolah ter samostojnih visokošolskih zavodih. V Sloveniji so univerze (javni visokošolski zavodi) v Ljubljani, Mariboru, Kopru in Novi Gorici. Razpis za vpis na visokošolske zavode je praviloma objavljen januarja. Informacije o razpisanih prostih mestih in pogojih lahko dobite na spletnih straneh Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport. Prijavna roka sta dva – spomladanski in jesenski. Če tudi po poteku jesenskega roka ostanejo prosta mesta, se kandidati lahko vpisujejo še v tretjem roku (do 10. oktobra). Prijavljajo se na posamezne fakultete. Ob omejitvi vpisa se upošteva uspeh v srednji šoli (v 3. in 4. letniku in pri maturi, poklicni maturi oziroma zaključnem izpitu), če so za študij pomembne posebne sposobnosti, tudi uspeh pri njihovem preverjanju. Študijsko leto traja od 1. oktobra do 30. septembra.

Za državljane iz držav nečlanic Evropske unije je praviloma razpisanih dodatnih 5 % vpisnih mest glede na število vpisnih mest za državljane Republike Slovenije in državljane držav članic EU. Tuji državljani, ki imate stalno prebivališče v Republiki Sloveniji in ste sami oziroma so vaši starši/skrbniki davčni zavezanci RS, kandidirate na mesta za državljane Republike Slovenije in državljane iz držav EU.

Tujci, državljani držav nečlanic EU, plačujete šolnino, če:

- je tako določeno z meddržavnimi ali mednarodnimi sporazumi in pogodbami;
- ste štipendisti ministrstva, pristojnega za visoko šolstvo, oziroma pooblaščenega izvajalca tega štipendiranja;
- ste študenti izmenjalnih programov med visokošolskimi zavodi v programu Vseživljenjsko učenje;
- ste tuji državljani s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji in ste sami ali vaši starši ali skrbniki davčni zavezanci v Republiki Sloveniji.

Več informacij o vpisu na posamezne univerze dobite pri njihovih prijavno-vpisnih službah.

# PRIZNAVANJE IZOBRAZBE

Priznavanje izobrazbe z**aradi nadaljevanja izobraževanja** v Republiki Sloveniji je postopek, s katerim se imetniku tuje listine prizna pravica do nadaljnjega izobraževanja na šoli, drugi vzgojno-izobraževalni organizaciji ali visokošolskem zavodu v Republiki Sloveniji, na katerem želi nadaljevati izobraževanje. Postopek se začne na zahtevo imetnika tuje listine, ki jo vloži pri izbrani izobraževalni ustanovi na predpisanem obrazcu. Priložiti morate tudi ustrezno dokumentacijo.

Vrednotenje izobraževanja je postopek, v katerem pristojni organ izda **mnenje** o posameznih delih izobraževanja. **Mnenje je informativnosvetovalno.** To ni vsebinska presoja izobraževanja, ampak informacija o primerljivosti na podlagi informacij, ki jih je mogoče razbrati iz posameznikove vloge. Dosežena izobrazba se dokazuje z izvirnikom listine, mnenje se uporablja kot »prevajalnik«.

Z mnenjem se vam ne podeljujejo pravice ali obveznosti, ker ste jih z listino o izobraževanju že pridobili z dokončanim izobraževanjem. To je prenos pravic iz ene države v drugo.

Postopek se začne na vašo zahtevo, ki jo vložite na naslov:

ENIC-NARIC center Slovenija
Kotnikova 38; 1000 Ljubljana
tel.: (01) 478 47 45
telefaks: (01) 478 47 19
e-naslov: enicnaric-slovenia.mvzt@gov.si .

Priložiti morate tudi ustrezno dokumentacijo. Vrednotijo se le listine, ki dokazujejo **uspešno, v celoti opravljeno izobraževanje** (spričevala, diplome ...).

Postopek lahko traja tudi dva meseca.

## Uporaba tujega naslova

Imetnik tujega naslova ga lahko uporablja v Republiki Sloveniji v izvirni obliki v skladu s predpisi države izvora listine o izobraževanju (oziroma v njegovi transkripciji).

Tuji naslov se ne prevaja v slovenski jezik in se navaja skupaj z državo izvora izobraževanja v slovenskem prevodu.

Enako velja za uporabo tujega naslova poklicne oziroma strokovne izobrazbe, za tuje poimenovanje stopnje izobraževanja ali izobraževalnega programa, ki se v državi izvora uporablja enako kot tuji naslov v Republiki Sloveniji.

## IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH

Izobraževanje odraslih vključuje izobraževanje, izpopolnjevanje, usposabljanje in učenje vseh, ki si želijo pridobiti, posodobiti, razširiti in poglobiti znanje. Vsi, ki se vključijo v izobraževanje odraslih, si pridobijo status udeležencev izobraževanja odraslih.

Odrasli se lahko vključijo v različne programe izobraževanja formalne, ko si pridobijo višjo izobrazbo in z njimi dosegajo enako raven znanja kot otroci in mladina v rednem izobraževanju, in neformalne, ko si pridobijo splošno ali posebno znanje in spretnosti brez dokončanja z javnoveljavno listino. Pri izobraževanju odraslih v Sloveniji si je mogoče pridobiti tudi znanje po posebnih programih za odrasle, ki se končajo z javnoveljavno listino, ne dajejo pa formalne izobrazbe. Mednje spadajo programi za opismenjevanje, jezikovni programi, programi za priseljence ipd.

### Nacionalne poklicne kvalifikacije (NPK)

Delovno poklicno oziroma strokovno usposobljenost v poklicu na določeni zahtevnosti je mogoče dokazati kot nacionalno poklicno kvalifikacijo (NPK), ki je določena s katalogom, ne glede na to, kako posameznik pridobi znanje in spretnosti (v formalnem izobraževanju, z delovnimi izkušnjami …). NPK, ki jih posamezniki pridobijo v skladu z zakonom o NPK, se upoštevajo pri pridobivanju javnoveljavne izobrazbe v skladu s predpisi, ki urejajo izobraževanje.

**Poklicno kvalifikacijo** lahko posameznik pridobi v šolskem izobraževanju:

- po delih izobraževalnih programov za pridobitev poklicne oziroma strokovne izobrazbe;
- po programih poklicnega usposabljanja in izpopolnjevanja, če je s temi programi tako določeno;
- po delih študijskih programov za pridobitev visokošolske izobrazbe;
- po študijskih programih za izpopolnjevanje;
- če dokaže, da dosega standarde strokovnega znanja in spretnosti, določene s katalogom, sprejetim v skladu z zakonom.

Splošni pogoj za pridobivanje NPK je dopolnjena starost 18 let, izjemoma pa tudi za mlajše dijake, če izgubijo status dijaka in imajo ustrezne delovne izkušnje.

Informacije o programih in izvajalcih, ki izvajajo programe priprav na preverjanje in potrjevanje NPK po sprejetih katalogih, za pridobitev izobrazbe, so objavljeni v razpisu za vpis odraslih v šolsko leto na spletni strani Ministrstva za izobraževanje,

znanost in šport in na spletni strani Centra za poklicno izobraževanje. (http://www.cpi.si/).

## Pridobitev izobrazbe

Tuji državljani s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji (davčni zavezanci v Republiki Sloveniji) se lahko vključujejo v formalno izobraževanje za pridobitev izobrazbe in posebne programe za izobraževanje odraslih pod enakimi pogoji kot slovenski državljani v izobraževanju odraslih, pri čemer je v skladu z zakonom učni jezik slovenski.

Informacije o programih in izvajalcih, ki izvajajo programe za pridobitev izobrazbe, so vsako leto zbrane v razpisu za vpis odraslih v šolsko leto, ki je objavljen na spletnih straneh Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport.

## Programi za pridobitev izobrazbe

### ☐ Program osnovne šole za odrasle

V program osnovne šole za odrasle se lahko vpiše, kdor ni izpolnil osnovnošolske obveznosti in ni končal osnovnošolskega izobraževanja.

### ☐ Programi nižjega poklicnega izobraževanja (NPI)

V programe nižjega poklicnega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je izpolnil:

- osnovnošolsko obveznost in uspešno končal vsaj šest razredov osnovne šole (oziroma 7. razred devetletne osnovne šole);
- končal osnovno šolo po prilagojenem programu;
- izpolnjuje tudi druge posebne pogoje za vpis, ki so opredeljeni pri nekaterih izobraževalnih programih.

### ☐ Programi srednjega poklicnega izobraževanja (SPI)

V programe srednjega poklicnega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je uspešno končal:

- osnovnošolsko izobraževanje;
- program nižjega poklicnega izobraževanja ali njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih;
- izpolnjuje druge posebne pogoje za vpis, navedene pri posameznem izobraževalnem programu.

### ☐ Programi srednjega strokovnega oziroma tehniškega izobraževanja (SSI)

V programe srednjega strokovnega oziroma tehniškega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je uspešno končal:

- osnovnošolsko izobraževanje;
- program nižjega poklicnega izobraževanja ali njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih;
- izpolnjuje druge posebne pogoje za vpis, navedene pri posameznem izobraževalnem programu.

### ☐ Programi poklicno-tehniškega izobraževanja (PTI)

V programe poklicnotehniškega izobraževanja se lahko vpiše, kdor je:

- uspešno končal program srednjega poklicnega izobraževanja oziroma njemu ustrezen program po prejšnjih predpisih;
- pridobil ustrezen naslov srednje poklicne izobrazbe in hkrati izpolnjuje druge pogoje, ki so navedeni pri posameznem programu.

### ☐ Poklicni tečaji (PT)

V poklicni tečaj se lahko vpiše, kdor je:

- uspešno končal četrti letnik gimnazije;
- končal zadnji letnik izobraževalnega programa za pridobitev srednje strokovne izobrazbe;
- izpolnjuje druge pogoje, določene s posameznim programom.

### ☐ Gimnazijski programi

V gimnazijo se lahko vpiše vsak, ki konča osnovnošolsko izobraževanje. Za vpis v umetniško gimnazijo mora izpolniti še druge pogoje, navedene pri posamezni smeri programa.

### ☐ Maturitetni tečaj

Na maturitetni tečaj se lahko vpiše vsak, ki je uspešno končal:

- srednjo poklicno, srednjo tehniško oziroma drugo srednjo strokovno šolo;
- tretji letnik gimnazije in prekinil izobraževanje za najmanj eno leto;

- osnovnošolsko izobraževanje, če uspešno opravi preizkus znanja na ravni tretjega letnika gimnazije.

## Drugi izobraževalni programi za odrasle

### Neformalni javnoveljavni programi za odrasle

Neformalni javnoveljavni programi za odrasle omogočajo pridobitev javnoveljavne listine in jih izvajajo organizacije za izobraževanje odraslih, ki so vpisane v razvid izvajalcev javnoveljavnih programov vzgoje in izobraževanja pri Ministrstvu za izobraževanje, znanost in šport.

### Jezikovni programi

V programih angleščina za odrasle, nemščina za odrasle, francoščina za odrasle, italijanščina za odrasle in madžarščina za odrasle so določeni vstopni pogoji.

V programe se lahko vpiše, kdor izpolnjuje pogoje:

- starost nad 16 let,
- predznanje:
  - ***a)*** ***osnovna raven:*** popolni ali delni začetniki. Delne začetnike uvrstimo v program na podlagi internega razvrstitvenega testiranja in/ali pogovora z vodjo izobraževanja;
  - ***b)*** ***višja raven:*** uspešno opravljen izpit za osnovno raven ali kako drugače pridobljeno znanje (šola, tečaj, tujina), ki ustreza temu izpitu in se ugotavlja z razvrstitvenim testom in/ali s pogovorom z vodjo izobraževanja.

### Programi opismenjevanja

Za programe usposabljanje za življenjsko uspešnost (UŽU), projektno učenje za mlajše odrasle (PUM) in računalniška pismenost za odrasle (RPO) ni vstopnih pogojev.

**Programi UŽU** so namenjeni odraslim, ki želijo izboljšati svoje zanje in kompetence za večjo uspešnost na trgu dela, višjo kakovost življenja, dejavno državljanstvo, osebni razvoj in vseživljenjsko učenje. Programi UŽU so namenjeni različnim ciljnim skupinam:

- UŽU Beremo in pišemo skupaj (UŽU – BIPS) je namenjen staršem in otrokom za razvijanje sodelovanja pri učenju;
- UŽU Most do izobrazbe (UŽU – MI) je namenjen pridobivanju učnih navad, učnih tehnik in spretnosti za ponoven vstop v izobraževanje;

- UŽU Moje delovno mesto (UŽU – MDM) je namenjen zaposlenim z ogroženimi delovnimi mesti in spodbuja razvoj kompetenc za ohranjanje dela in večjo konkurenčnost na trgu;
- UŽU Moj korak (UŽU – MK) je namenjen odraslim s posebnimi potrebami za doseganje večje samostojnosti in socialne vključenosti;
- UŽU Izzivi podeželja (UŽU – IP ) je namenjen manj izobraženim odraslim na podeželju za pridobivanje temeljnega znanja in spretnosti zaradi izboljšanja razvoja lastnih zmožnosti in ekonomskega ter socialnega položaja na podeželju.

**Program PUM** je namenjen mladim v starosti od 15 do 25 let brez izobrazbe, poklica in zaposlitve. Udeleženci uresničujejo dva temeljna cilja:

- pridobivanje znanja in izkušenj za uspešno nadaljevanje izobraževanja;
- pridobivanje znanja za izbiro ustrezne poklicne poti in zaposlitve.

**Program RPO** je namenjen odraslim, ki želijo uporabljati osebni računalnik, spoznati prednosti njegove uporabe in pridobiti ustrezne kompetence za dejavno vlogo v informacijski družbi.

**Neformalni programi za odrasle**

Namenjeni so pridobivanju, obnavljanju, razširjanju, posodabljanju in poglabljanju znanja ter se ne končujejo z javnoveljavno listino.

**Programa UŽU:**

- UŽU Knjige so zame (UŽZ – KZ) je namenjen razvoju in spodbujanju bralne pismenosti in pridobivanju spretnosti za demokratičen in strpen medkulturni in medgeneracijski dialog;
- UŽU Razgibajmo življenje z učenjem (UŽU – RŽU) je namenjen starejšim odraslim, praviloma upokojencem, za uspešno obvladovanje vsakdanjih okoliščin ter dvig samostojnosti in odgovornosti pri vključevanju v različne družbene dejavnosti.

**Program Branje za znanje, za zabavo (BZZ):**

Program je namenjen pridobivanju znanja in spretnosti za razvoj družinske pismenosti in spoznavanju primernih oblik spodbujanja pismenosti otrok v predšolskem obdobju in dejavnem preživljanju prostega časa.

**Program računalniškega digitalnega opismenjevanja za odrasle (RDO)**

Program je namenjen vsem, ki si želijo pridobiti novo znanje za osebno ali poklicno življenje na področju splošne računalniške in digitalne pismenosti s poudarkom na pridobitvi znanja za uporabo digitalne tehnologije (npr. internet, e-pošta, bankomat, mobilni telefon, e-zdravje, povezavi med digitalnimi napravami: računalnik-kamera--fotoaparat-telefon ipd.).

**Študijski krožki**

Potekajo po posebnem vzorcu oziroma metodi dela, s katero se spodbuja sodelovanje pri učenju. Vsebine si izbirajo udeleženci sami, običajno so izraz potreb v lokalnem okolju, oziroma skupine ljudi z enakim interesom po raziskovanju in napredovanju znanja. V posameznih lokalnih okoljih so pripravljeni posebej za priseljence, da jim olajšajo vključevanje v lokalno okolje.

## POMOČ IN PODPORA ODRASLIM PRI IZOBRAŽEVANJU IN UČENJU

### INFORMACIJSKA IN SVETOVALNA SREDIŠČA ZA IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH (ISIO)

V Sloveniji je 14 središč ISIO, ki so enakomerno razporejena v posameznih regijah in imajo tudi oddelke. V ISIO je odraslim zagotovljena informacijska in svetovalna pomoč pri odločanju za vključitev v različne oblike in načine učenja in izobraževanja, kar pomeni tudi vključevanje v programe formalnega izobraževanja za pridobitev izobrazbe. V pomoč pri iskanju izobraževalne ponudbe je tudi pregled izvajalcev in programov, ki ga pripravlja Andragoški center Republike Slovenije (http://pregled.acs.si/).

ISIO delujejo v teh krajih:

- **Jesenice**; v prostorih Ljudske univerze Jesenice, Delavska ulica 1
  ☎ 04/ 583 38 05, el. pošta: lea.zlodej@lu-jesenice.net
- **Koper**; v prostorih Ljudske univerze Koper, Cankarjeva 33
  ☎ 05/ 612 80 06, el. pošta: isio@lu-koper.si
- **Krško**; v prostorih Ljudske univerze Krško, Dalmatinova 6
  ☎ 07/ 488 11 70, el. pošta: svetovalno.sredisce@lukrsko.si
- **Ljubljana**; v prostorih CDI Univerzum, Grošljeva 4
  ☎ 01/ 510 22 70, el. pošta: svetovalno.sredisce@cdi-univerzum.si

- **Maribor**; v prostorih Andragoškega zavoda Maribor – Ljudske univerze, Maistrova ulica 5,
  ☎ 02/ 234 11 34, el. pošta: svetovanje@azm-lu.si
- **Murska Sobota**; v prostorih Ljudske univerze Murska Sobota, Slomškova 33,
  ☎ 02/ 536 15 76, el. pošta: svetovalno.sredisce@lums.si
- **Nova Gorica**; v prostorih Ljudske univerze Nova Gorica, Cankarjeva 8,
  ☎ 05/ 335 31 19, el. pošta: ksenija.petek@lung.si
- **Novo mesto**; v prostorih Razvojno-izobraževalnega centra Novo mesto, Ljubljanska cesta 28,
  ☎ 07/ 393 45 52, el. pošta: svetovalno.sredisce@ric-nm.si
- **Postojna**; v prostorih Ljudske univerze Postojna, Ljubljanska cesta 2,
  ☎ 05/ 721 12 89, el. pošta: isio-postojna@studioproteus.si
- **Ptuj**; v prostorih Ljudske univerze Ptuj, Mestni trg 2,
  ☎ 02/ 749 21 55, el. pošta: svetovanje@luptuj.org
- **Slovenj Gradec**; v prostorih MOCIS, Centra za izobraževanje odraslih Slovenj Gradec, Partizanska 16,
  ☎ 02/ 884 64 07, el. pošta: mocis.bernarda@siol.net
- **Trbovlje**; v prostorih Zasavske ljudske univerze, Trg svobode 11 a,
  ☎ 03/ 565 11 91, el. pošta: isio.zasavje@guest.arnes.si
- **Velenje**; v prostorih Andragoškega zavoda – Ljudske univerze Velenje, Titov trg 2,
  ☎ 03/ 898 54 70, el. pošta: svetovalno.sredisce@lu-velenje.si
- **Žalec**; v prostorih UPI – Ljudske univerze Žalec, Ulica Ivanke Uranjek 6,
  ☎ 03/ 713 35 65, el. pošta: isio@upi.si

## ORGANIZIRANO SAMOSTOJNO UČENJE V SREDIŠČIH ZA SAMOSTOJNO UČENJE (SSU)

V Sloveniji je 33 SSU, v katerih usposobljeni informatorji in svetovalci pomagajo pri izbiri ustreznega učnega programa in uporabi učne tehnologije. Učenje je brezplačno, mogoče pa si je pridobiti znanje na različnih področjih, npr: tuji jeziki, računalništvo, desetprstno tipkanje, komunikacija itd.

**Pomurska regija:**

- Ljudska univerza Lendava, Kidričeva 1, Lendava
  ☎ 02/ 578 91 90, el. pošta lu-lendava@guest.arnes.si
- Ljudska univerza Murska Sobota, Slomškova 33, Murska Sobota
  ☎ 02/ 536 15 60, el. pošta: tajnistvo@lums.si,

**Podravska regija:**

- Andragoški zavod Maribor – Ljudska univerza, Maistrova ulica 5, Maribor
  ☎ 02/ 234 11 11, el. pošta: info@azm-lu.si
- Ljudska univerza Slovenska Bistrica,
  Partizanska ulica 22, Slovenska Bistrica
  ☎ 02/ 843 07 34, el. pošta: info@lu-sb.si
- Animacija, d.o.o., Aškerčeva ul. 1, Ptuj
  ☎ 02/ 749 34 60, el. pošta: info@animacija.si
- DOBA EPIS Maribor, Prešernova ul. 1, Maribor
  ☎ 02/ 228 38 50, el. pošta: info@doba.si
- Kadring, Trg svobode 26, Slovenska Bistrica
  ☎ 02/ 845 32 47, el. pošta: info@kadring.si
- Ljudska univerza Lenart, Nikova 9/I, Lenart
  ☎ 02/ 720 78 88, el. pošta: lu-lenart@guest.arnes.si
- Ljudska univerza Ormož, Vrazova ul. 12, Ormož
  ☎ 02/ 741 55 05, el. pošta: univerza.ormoz@siol.net
- Ljudska univerza Ptuj, Mestni trg 2, Ptuj
  ☎ 02/ 749 21 50, el. pošta: luptuj@siol.net

**Koroška regija:**

- MOCIS, Center za izobraževanje odraslih, Partizanska 16, Slovenj Gradec
  ☎ 02/ 884 64 00, el. pošta: mocis@siol.net
- Smeri, d. o. o., Koroška cesta 14, Ravne na Koroškem
  ☎ 02/ 822 06 31, el. pošta: info@smeri.si

**Savinjska regija:**

- Andragoški zavod - Ljudska univerza Velenje, Titov trg 2, Velenje
  ☎ 03/ 898 54 50, el. pošta: info@lu-velenje.si
- Ljudska univerza Rogaška Slatina, Celjska cesta 3 a, Rogaška Slatina
  ☎ 03/ 818 24 40, el. pošta: info@lu-rogaska.si
- Ljudska univerza Celje, Cankarjeva ul. 1, Celje
  ☎ 03/ 428 67 50, el. pošta: info@lu-celje.si
- UPI – Ljudska univerza Žalec, Ulica Ivanke Uranjek 6, Žalec
  ☎ 03/ 713 35 50, el. pošta: lu-zalec@upi.si

**Zasavska regija:**

- Zasavska ljudska univerza Trbovlje, Trg svobode 11 a, Trbovlje
  ☎ 03/563 11 90, el. pošta: zluni-trbovlje@quest.arnes.si

**Regija jugovzhodna Slovenija:**

- RIC – Razvojno izobraževalni center Novo mesto, Ljubljanska cesta 28, Novo mesto
  ☎ 07/ 393 45 50, el. pošta: ric@ric-nm.si

– ZIK – Zavod za izobraževanje in kulturo Črnomelj, Ulica Otona Župančiča 1, Črnomelj
  ☎ 07/ 306 13 90, el. pošta: info@zik-crnomelj.si
– Ljudska univerza Kočevje, Trg zbora odposlancev 30, Kočevje
  ☎ 01/ 893 82 70, el. pošta: lu.kocevje@siol.net

**Osrednjeslovenska regija:**

– CDI Univerzum Ljubljana, Grošljeva 4, Ljubljana
  ☎ 01/ 583 92 70, el. pošta: info@cdi-univerzum.si
– MITRA, d. o. o., Ljubljana, Poljanska 73, Ljubljana
  ☎ 01/ 434 90 30, el. pošta: info@mitra-lj.si
– Glotta Nova, d. o. o., Ljubljana, Poljanska cesta 95, Ljubljana
  ☎ 01/ 520 06 70, el. pošta: info@glottanova.si
– INTER-ES, d. o. o., Ljubljana, Cesta na Brdo 85, Ljubljana
  ☎ 01/ 200 02 30, el. pošta: info@inter-es.si,
– Mestna knjižnica Ljubljana, Kersnikova 2, Ljubljana
  ☎ 01/ 600 13 22, el. pošta: ssu@mklj.si
– Rossana, d. o. o., Logatec, Tržaška 17, Logatec
  ☎ 01/ 750 95 90, el. pošta: rossana@siol.net

**Gorenjska regija:**

– Ljudska univerza Jesenice, Cesta Cirila Tavčarja 3 a
  ☎ 04/ 583 38 00, el. pošta: univerza.jesenice@siol.net
– Ljudska univerza Tržič, Šolska ul. 2, Tržič
  ☎ 04/ 592 55 51, el. pošta: info@lu-trzic.si

**Notranjsko-kraška regija:**

– Ljudska univerza Postojna, Ljubljanska cesta 2, Postojna
  ☎ 05/ 721 12 80, el. pošta: lu-postojna@studioproteus.si

**Severno-primorska regija:**

– Ljudska univerza Ajdovščina, cesta 5. maja 14, Ajdovščina
  ☎ 05/ 366 11 05, el. pošta: ljudska.univerza.ajdovscina@siol.net
– Ljudska univerza Nova Gorica, Cankarjeva 8, 5000 Nova Gorica
  ☎ 05/ 335 31 00, el. pošta: info@lung.si

**Obalno-kraška regija:**

– Ljudska univerza Koper, Cankarjeva 33, Koper
  ☎ 05/ 612 80 00, el. pošta: lu-koper@siol.net
– Mestna knjižnica Izola, Ul. oktobrske revolucije 1, Izola
  ☎ 05/ 663 12 84, el. pošta: knjiznica.izola@quest.arnes.si

Pomoč in svetovanje za samostojno učenje sta za udeležence brezplačni.

# PROGRAMI UČENJA SLOVENSKEGA JEZIKA IN SPOZNAVANJA SLOVENSKE DRUŽBE

*Program Začetna integracija priseljencev je **za državljane tretjih držav** brezplačen, sami si krijete potne stroške ter stroške učnih pripomočkov in gradiva.*

## Programi ZIP (začetna integracija priseljencev)

Program ZIP je izobraževalni program za priseljence, ki v program učenja slovenščine vključuje vsebine iz življenja in dela. Program sestavljata začetni (60 ur) in nadaljevalni modul (120 ur).

## Program ZIP v obsegu 180 ur:

Programi 180-urnega učenja slovenskega jezika so namenjeni državljanom tretjih držav, ki:

- imate dovoljenje za stalno prebivanje, in vašim družinskim članom z dovoljenjem za začasno prebivanje na podlagi združitve družine;
- zadnje leto prebivate v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje in imate dovoljenje za prebivanje, izdano z veljavnostjo najmanj enega leta ter vašim družinskim članom, če imajo izdano dovoljenje za prebivanje na podlagi združitve družine;
- ste družinski član slovenskega državljana ali državljana Evropskega gospodarskega prostora in v Republiki Sloveniji prebivate na podlagi dovoljenja za prebivanje za družinskega člana ne glede na dolžino prebivanja in veljavnost dovoljenja.

Na izbrani jezikovni šoli opravite razvrstitveni test, na podlagi katerega vas bo šola razvrstila v ustrezno skupino.

Po končanem 180-urnem programu ste, če ste program obiskovali vsaj 80 odstotkov ur, upravičeni do brezplačnega prvega preizkusa znanja slovenskega jezika na osnovni ravni.

## Program ZIP v obsegu 120 ur

Če ste se kot tujec z dovoljenjem za začasno prebivanje že udeležili 60-urnega programa in ustrezate pogojem za udeležbo v 180-urnem programu, ste upravičeni do ponovne udeležbe v programu v obsegu 120 ur programa.

### Programi ZIP v obsegu 60 ur

Program učenja slovenskega jezika v obsegu 60 ur je namenjen **državljanom tretjih držav**, ki v Republiki Sloveniji prebivate na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje, izdanega z veljavnostjo najmanj enega leta.

### Prijava za udeležbo v programu

Na upravni enoti, na kateri imate prijavljeno stalno oziroma začasno prebivališče, vložite zahtevek za izdajo potrdila o izpolnjevanju pogojev za udeležbo v programu, upravna enota pa vam bo, če izpolnjujete pogoje, izdala potrdilo o izpolnjevanju pogojev za udeležbo v programu.

S potrdilom se zglasite pri enem od izbranih izvajalcev, pri katerem boste dobili vse informacije o programu.

Zahtevke in seznam izbranih izvajalcev lahko dobite na spletni strani infotujci.si.

***Programov*** *učenja slovenskega jezika* ***se ne morete udeležiti,*** *če ste v Sloveniji končali šolanje na kateri koli stopnji, ste vključeni v redni izobraževalni program ali ste že pridobili potrdilo o opravljenem preizkusu znanja slovenskega jezika na vsaj osnovni ravni.*

## PREIZKUS ZNANJA SLOVENSKEGA JEZIKA NA OSNOVNI RAVNI

Izpit iz znanja slovenščine na osnovni ravni je namenjen odraslim, katerih prvi jezik ni slovenščina, potrebujejo pa javnoveljavno listino o znanju slovenščine kot drugega jezika za zasebne ali uradne namene.

Do brezplačnega enkratnega preizkusa znanja iz slovenskega jezika na osnovni ravni ste upravičeni državljani tretjih držav, ki ste se udeležili programa učenja slovenskega jezika v obsegu 180 oziroma 120 ur in se udeleževali programa vsaj 80 % ur.

### Prijava za udeležbo v programu

Na upravni enoti, na kateri imate prijavljeno stalno oziroma začasno prebivališče, vložite zahtevek za opravljanje prvega preizkusa znanja iz slovenskega jezika, upravna enota vam bo, če izpolnjujete pogoje, izdala potrdilo o izpolnjevanju pogojev za udeležbo v programih.

S potrdilom se zglasite pri enem od pooblaščenih izvajalcev preizkusa znanja iz slovenskega jezika na osnovni ravni:

Izpitni center Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik
Kongresni trg 12, 1000 **Ljubljana**
☎ 01/ 241 86 47

Andragoški Zavod Maribor
Maistrova ulica 5, 2000 **Maribor**
☎ 02/ 234 11 11

Cene Štupar CPI Ljubljana
Vojkova cesta 1, 1000 **Ljubljana**
☎ 01/ 234 44 02

DOBA Vir znanja, Maribor
Prešernova ulica 1, 2000 **Maribor**
☎ 02/ 228 38 50

Ljudska univerza Ajdovščina
Cesta 5. maja 14, 5270 **Ajdovščina**
☎ 05/ 366 47 50

Ljudska univerza Koper
Cankarjeva 33, 6000 **Koper**
☎ 05/ 612 80 00

ZIK Črnomelj
Ulica Otona Župančiča 1, 8340 **Črnomelj**
☎ 07/ 306 13 90

Ljudska univerza Kranj
Cesta Staneta Žagarja 1, 4000 **Kranj**
☎ 04/ 280 48 00

Ljudska univerza Krško
Dalmatinova ulica 8, 8270 **Krško**
☎ 07/ 488 11 60, 07/ 488 11 70

Ljudska univerza Postojna
Ljubljanska cesta 2, 6230 **Postojna**
☎ 05/ 721 12 80, 721 12 88

Ljudska univerza Velenje
Titov trg 2, 3320 **Velenje**
☎ 03/ 898 54 50

UPI, Ljudska univerza Žalec
Ulica Ivanke Uranjek 6, 3310 **Žalec**
☎ 03/ 713 35 50, 03 713 35 51

Zasavska Ljudska univerza **Trbovlje**
Trg svobode 11a, Trbovlje
☎ 03/ 563 11 90

## SLOVENŠČINA ZA TUJCE

Je program, namenjen tujcem, ki si želijo razviti znanje sporazumevanja v slovenščini. Osnovna raven programa obsega 250 ur, na kateri se tujci učijo govorjenja in pisanja ter bralnih in drugih spretnosti za usvajanje slovenskega jezika. Program vključuje različne vsebine iz zasebnega in javnega življenja (dom, šola, delovno mesto, različne javne ustanove itd.).

Ta program izvajajo različne jezikovne šole in ga udeleženec plača sam.

Več podatkov najdete na spletni strani Centra za slovenščino kot drugi/tuji jezik (http://www.centerslo.net/), ki je dostopna v slovenskem in angleškem jeziku.

# ZAPOSLOVANJE IN DELO

## Zaposlovanje in delo

# ZAPOSLOVANJE IN DELO

Zaposlitev ali delo tujca v Sloveniji je mogoče le, če predhodno pridobi delovno dovoljenje ali drugo ustrezno dovoljenje, ki nadomešča delovno dovoljenje. Delovno dovoljenje ni potrebno le, če tako določa zakon ali mednarodna pogodba.

Delovnih dovoljenj ne potrebujejo:

- državljani držav članic Evropske unije ter njihovi ožji družinski člani,
- državljani držav članic Evropskega gospodarskega prostora ter njihovi ožji družinski člani,
- državljani Švicarske konfederacije ter njihovi ožji družinski člani,
- državljani tretjih držav, če imajo dovoljenje za začasno prebivanje ali vizum za dolgoročno prebivanje zaradi združitve družine z državljanom EU, EGP ali Švicarske konfederacije,
- državljani tretjih držav z dovoljenjem za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, begunci,
- tujci s statusom rezidenta za daljši čas v drugi državi članici EU po enem letu prebivanja v Republiki Sloveniji ter
- državljani tretjih držav, ki so slovenskega rodu do tretjega kolena v ravni vrsti.

## DELOVNA DOVOLJENJA

Delovno dovoljenje se praviloma izdaja na vlogo delodajalca, temeljni pogoj za izdajo dovoljenja pa je trenutno stanje na trgu dela oziroma pomanjkanje ustreznih domačih kandidatov.

V posebnih primerih, ki jih zakon izrecno določa, pa lahko za dovoljenje zaprosite tudi tujci sami, izdaja dovoljenja pa je vezana na vaš status tujca oziroma naravo dela in se izdaja ne glede na stanje na trgu dela.

Delovno dovoljenje vam omogoča delo oziroma zaposlitev in je podlaga za pridobitev dovoljenja za prebivanje, ki je posebno dovoljenje in ga izdajajo slovenska diplomatsko-konzularna predstavništva oziroma upravne enote v Republiki Sloveniji. Tujci, državljani t. i. tretjih držav, se lahko zaposlite, samozaposlite oziroma opravljate storitve ali druga pogodbena dela v Sloveniji le na podlagi delovnega dovoljenja, razen ko Zakon o zaposlovanju in delu tujcev (ZZDT) ali mednarodni sporazum določa drugače.

Če ste zaposleni na podlagi delovnega dovoljenja, imate vse pravice in obveznosti v skladu z notranjepravno zakonodajo, predvsem z Zakonom o delovnih razmerjih,

npr. glede plače, delovnega časa, odmorov, počitkov, varstva pri delu in druge pravice. Če delodajalec krši vaše pravice, se lahko obrnete na Inšpektorat RS za delo, ki je pristojen za nadzor nad delovnopravno zakonodajo:

Inšpektorat RS za delo
Parmova 33
☎ 01/ 280 36 60, irsd@gov.si

## Osebno delovno dovoljenje

### ☐ Z veljavnostjo enega leta

Na podlagi osebnega delovnega dovoljenja z veljavnostjo enega leta se lahko le samozaposlite (opravljate dejavnost kot samostojni podjetnik posameznik, samostojno poklicno dejavnost ali ustanovite osebno gospodarsko družbo).

### ☐ Z veljavnostjo treh let

Za osebno delovno dovoljenje z veljavnostjo treh let lahko zaprosite, če ste:

1. družinski član begunca ali tujca z dovoljenjem za stalno prebivanje ter imate veljavno dovoljenje za začasno prebivanje zaradi združitve družine;
2. samozaposleni tujec, ki je v Republiki Sloveniji samozaposlen in na tej podlagi prijavljen v socialno zavarovanje zadnjih 22 mesecev ter vpisan v poslovni register, in imate plačane davke in prispevke;
3. tujec z najmanj poklicno izobrazbo ali pridobljeno nacionalno poklicno kvalifikacijo v Republiki Sloveniji in dnevni delovni migrant, v zadnjih 24 mesecih najmanj 20 mesecev zaposleni v Republiki Sloveniji in na tej podlagi prijavljeni v socialno zavarovanje;
4. tujec, ki je zadnji letnik šolanja končal v Republiki Sloveniji in pridobil najmanj visokošolsko izobrazbo, ter ste si v dveh letih od pridobljenega naslova našli delodajalca ali se samozaposlili;
5. tujec, ki je v Sloveniji končal program raziskovalnega dela, in ste si v enem letu našli delodajalca ali se samozaposlili;
6. družinski član tujca iz prejšnje točke, ki ima veljavno dovoljenje za začasno prebivanje, zaradi združitve družine;
7. družinski član tujca, ki mu je bilo v Republiki Sloveniji izdano dovoljenje za začasno prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela, ki ima veljavno dovoljenje za začasno prebivanje, zaradi združitve družine.

Osebno delovno dovoljenje z veljavnostjo treh let se lahko ponovno izda.

### Dovoljenje za zaposlitev

Dovoljenje za zaposlitev se lahko izda le na vlogo delodajalca za obdobje do enega leta in se lahko podaljša.

Na podlagi dovoljenja za zaposlitev se lahko kot državljan tretje države zaposlite le pri delodajalcu, ki je za vas pridobil dovoljenje, in opravljate le delo, za katero vam je bilo dovoljenje izdano. Če pa ste v ustreznem registru vpisani kot zastopnik, lahko opravljate vsa dela v okviru dejavnosti, za opravljanje katerih je delodajalec registriran.

### Dovoljenja za delo

Dovoljenja za delo se izdajo za sezonska dela, napotene tuje delavce, zastopnike gospodarskih družb, usposabljanje in izpopolnjevanje, dodatno izobraževanje in individualne storitve. V tej brošuri na kratko predstavljamo le sezonsko delo.

Dovoljenja za sezonsko delo se izdajo na vlogo delodajalca, in sicer za sezonsko delo v kmetijstvu in gozdarstvu. Za opravljanje sezonskega dela delodajalec in tujec skleneta delovno razmerje za določen čas. Če se delo opravlja do največ 30 dni skupaj, se lahko sklene pogodba o delu. Pogodba o delu se lahko sklene le trikrat v posameznem koledarskem letu.

Dovoljenje za sezonsko delo se lahko, če je sklenjeno delovno razmerje, podaljša ali ponovno izda istemu ali drugemu delodajalcu večkrat letno. Skupno trajanje veljavnosti enega ali več dovoljenj za delo, izdanih za istega tujca, ne sme presegati šest mesecev v koledarskem letu.

Vsi obrazci in druge informacije so dostopni tudi na spletni strani Zavoda RS za zaposlovanje (http://www.ess.gov.si/tujci/delo_v_sloveniji) in na spletnih straneh e-uprave (http://e-uprava.gov.si/e-uprava).

## DOVOLJENJE ZA ZAPOSLOVANJE BREZ PREVERJANJA RAZMER NA TRGU DELA – SEZNAM DEFICITARNIH POKLICEV

Minister, pristojen za delo, določi primere, ko zaposlitev tujca zaradi narave dela ni vezana na trg dela in se dovoljenje za zaposlitev izda brez upoštevanja pogoja, da v evidenci zavoda za zaposlovanje ni ustreznih domačih brezposelnih oseb oziroma oseb, ki so glede pravic do zaposlitve izenačene z državljani Republike Slovenije. Taki primeri so:

- tujci s poklici, ki jih na slovenskem trgu dela primanjkuje,
- tujci s poklici, ki jih ni mogoče pridobiti z izobraževanjem ali usposabljanjem v Sloveniji, športniki, kulturni delavci, znanstveniki, lektorji,
- družinski člani tujca z visokošolsko izobrazbo,
- osebje v diplomatskih predstavništvih, ki nima privilegiranega statusa in podobno.

**Zaposlovanje delavcev iz držav članic EU in držav članic EGP (Norveška, Lihtenštajn, Islandija) ter Švicarske konfederacije**

Delavci teh držav ste pri zaposlovanju oziroma iskanju zaposlitve izenačeni z domačimi delavci.

To pomeni, da ne potrebujete delovnega dovoljenja, ampak mora delodajalec, ki vas zaposli, prijaviti zaposlitev delavca iz EU. Za prijavo zaposlitve se štejeta prijava državljana EU, EGP ali Švicarske konfederacije ter prijava družinskega člana državljana EU, EGP ali Švicarske konfederacije v socialno zavarovanje, ki jo vloži delodajalec. Prijavo mora delodajalec vložiti na predpisanem obrazcu M-1 v osmih dneh od dneva sklenitve delovnega razmerja oziroma nastopa dela.

Če želi delodajalec s sedežem v državi članici EU, EGP ali Švicarski konfederaciji v Sloveniji opravljati storitve z delavci, ki so zaposleni pri njem, ne glede na njihovo državljanstvo, morajo to storitev prijaviti na obrazcu TUJ 5A. Če želi storitev opravljati državljan EU, EGS ali Švicarske konfederacije, se prijavi z obrazcem TUJ 5B. Prijavi se lahko neposredno na Zavodu RS za zaposlovanje ali po pošti na naslov: ZRSZ Centralna služba, Rožna dolina cesta IX/6, Ljubljana.

**Priznavanje prostega dostopa na slovenski trg dela za družinske člane državljanov držav članic EU in EGP (Norveška, Lihtenštajn, Islandija) ter Švicarske konfederacije**

Pravica do prostega dostopa na trg dela za državljana države članice EU ali EGP ter Švicarske konfederacije pomeni, da se lahko v Republiki Sloveniji zaposlite brez delovnega dovoljenja.

Pravica do prostega dostopa na trg dela za družinskega člana državljana države članice EU ali EGP, ki ni državljan države članice EU ali EGP ter Švicarske konfederacije, pomeni, da se lahko v Republiki Sloveniji zaposli ali samozaposli brez delovnega dovoljenja.

Državljan države članice EU in EGP izkaže delodajalcu pravico do prostega dostopa na slovenski trg dela z dokazilom, da je državljan države članice EU ali EGP.

Družinski član državljana iz prejšnjega odstavka, ki ni državljan države članice EU ali EGP, izkaže delodajalcu svojo pravico do prostega dostopa na slovenski trg dela z dovoljenjem za prebivanje ali vizumom za dolgoročno prebivanje, s katerim tudi dokazuje svojo pravico do prostega dostopa na trg dela.

# KORISTNE INFORMACIJE

**Zdravstveno zavarovanje**

**Socialno varstvo**

**Brezplačna pravna pomoč**

**Spodbujanje medsebojnega poznavanja in razumevanja s slovenskimi državljani**

**Izplačevanje odškodnine žrtvam kaznivih dejanj**

# ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

Zdravstveno zavarovanje zagotavlja ustrezno zdravstveno in socialno varnost med boleznijo ali zaradi poškodbe, saj pokriva stroške za tveganja, ko zbolimo, se poškodujemo ali imamo kakšne druge zdravstvene potrebe. Osnovna lastnost zdravstvenega zavarovanja je, da so pravice vsakega posameznika ali od njega odvisnih družinskih članov vezane na prijavo v zavarovanje in na plačilo ustreznega prispevka (v obveznem zdravstvenem zavarovanju) ali premije (v prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju).

Tujci, ki niso vključeni v zdravstveno zavarovanje v Republiki Sloveniji, imajo pravico do nujnih oziroma potrebnih zdravstvenih storitev, za katere se plačilo zagotovi v skladu z evropskim pravnim redom, mednarodnimi sporazumi ali iz državnega proračuna.

V Sloveniji imamo obvezno in prostovoljno zdravstveno zavarovanje.

**Obvezno zdravstveno zavarovanje** ne zagotavlja kritja vseh stroškov, ki nastanejo pri zdravljenju. Celotno kritje stroškov je zagotovljeno le otrokom, učencem in študentom, ki se redno šolajo, ter pri nekaterih boleznih in stanjih, pri drugih storitvah pa zagotavlja obvezno zavarovanje le določen odstotni delež cene storitve. Uredite si ga na Zavodu za zdravstveno zavarovanje Republike Slovenije.

**Prostovoljno zdravstveno zavarovanje** pokriva razliko med polno ceno in deležem, ki ga krije obvezno zdravstveno zavarovanje. Zavarovalno premijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja krijete sami, zavarovanje pa si uredite na kateri koli zdravstveni zavarovalnici. Prostovoljna zdravstvena zavarovanja v Sloveniji zagotavljajo tri zavarovalnice: Vzajemna, Adriatic Slovenica in Triglav zdravstvena zavarovalnica.

Zavarovanci se v zdravstvenih ustanovah izkazujete s kartico zdravstvenega zavarovanja. Za obisk pri zdravniku je po navadi potrebno predhodno naročilo, praviloma pa lahko obiskujete tisti zdravstveni dom, ki je najbližji vašemu prebivališču.

Če si ne morete urediti statusa zavarovane osebe v obveznem zavarovanju, se pri zdravstvenih zavarovalnicah pozanimajte o morebitnih dodatnih programih zdravstvenega zavarovanja.

## SOCIALNO VARSTVO

Če se znajdete v socialni stiski in težavah, se lahko obrnete na pristojni center za socialno delo, kjer vam lahko ustrezno strokovno pomagajo in vas seznanijo s pravicami, ki vam pripadajo iz socialnega varstva.

Strokovni delavci vam pomagajo pri prepoznavanju socialne stiske ali težave pri oceni mogoče rešitve, seznanijo vas z možnostmi socialnovarstvenih storitev ter dajatev z obveznostmi, ki izhajajo iz izbire storitev ali dajatev ter vam predstavijo celotno mrežo izvajalcev, ki vam lahko ponudijo pomoč. Osebna pomoč vključuje svetovanje, urejanje in vodenje, da bi vam omogočili razvijanje, dopolnjevanje, ohranjanje ter izboljševanje vaših socialnih možnosti.

Naslovi centrov za socialno delo so v poglavju o stikih.

## BREZPLAČNA PRAVNA POMOČ

Brezplačno pravno pomoč ureja Zakon o brezplačni pravni pomoči. Namen brezplačne pravne pomoči je uresničevanje pravice do sodnega varstva po načelu enakopravnosti, upoštevajoč socialni položaj osebe, ki brez škode za svoje preživljanje in preživljanje svoje družine te pravice ne bi mogla uresničevati.

Brezplačna pravna pomoč pomeni pravico upravičenca do celotne ali delne zagotovitve sredstev za pokritje stroškov za pravno pomoč in oprostitev stroškov sodnega postopka. V praksi to pomeni stroške pravnega svetovanja, pravnega zastopanja pred splošnimi in specialnimi sodišči, Ustavnim sodiščem Republike Slovenije in pred vsemi organi, ustanovami ali osebami v Republiki Sloveniji, ki so pristojne za zunajsodno poravnavanje sporov ter oprostitev plačila stroškov sodnega postopka.

**Upravičenci** do brezplačne pravne pomoči so osebe, ki zaradi svojega finančnega položaja in položaja svoje družine ne bi bile sposobne same kriti stroškov postopka, ne da bi bila s tem ogrožena njihov finančni položaj in finančni položaj njihove družine. Tako je do brezplačne pravne pomoči upravičena oseba, katere mesečni povprečni dohodek na člana družine ne presega dvakratnika osnovnega zneska minimalnega dohodka.

Za dodelitev brezplačne pravne pomoči pa morata biti izpolnjeni tudi vsebinski merili, ki se nanašata na zadevo, za katero se brezplačna pravna pomoč dodeli. To je, da zadeva ni očitno nerazumna oziroma da ima prosilec verjetne možnosti za uspeh ter da je zadeva pomembna za prosilčev osebni in socialno-ekonomski položaj oziroma da je pričakovani izid za prosilca ali njegovo družino življenjskega pomena.

**Prošnja** za dodelitev brezplačne pravne pomoči se vloži na predpisanem obrazcu, ki mu morajo biti priložene ustrezne listine, pri pristojnem okrožnem sodišču, delovnem sodišču ali upravnem sodišču, na območju katerega ima prosilec stalno ali začasno prebivališče. Obrazec prošnje za dodelitev brezplačne pravne pomoči se dobi pri strokovnih službah za brezplačno pravno pomoč in na spletni strani ministrstva, pristojnega za pravosodje in javno upravo. Pristojni organ na podlagi prošnje za dodelitev brezplačne pravne pomoči odloči o upravičenosti do brezplačne pravne pomoči z odločbo, ki jo vroči prosilcu.

Pravno pomoč dajejo odvetniki, ki so po Zakonu o odvetništvu vpisani v imenik odvetnikov, in odvetniške družbe, ustanovljene po Zakonu o odvetništvu, ter notarji v zadevah, ki jih opravljajo po Zakonu o notariatu. Prosilec lahko sam izbere osebo, pooblaščeno za BPP, in jo navede v prošnji za BPP, sicer to osebo po uradni dolžnosti določi pristojni organ za BPP.

## SPODBUJANJE MEDSEBOJNEGA POZNAVANJA IN RAZUMEVANJA S SLOVENSKIMI DRŽAVLJANI

Kulturno dejavnost različnih etničnih skupin bo kulturna politika v skladu z nacionalnim programom za kulturo podpirala pri njihovem prizadevanju za ohranjanje njihovih jezikov, kulturnoumetniškega izražanja in kulturnega povezovanja z matičnimi narodi. Kulturna zavest in ozaveščenost ljudi o njihovih kulturnih pravicah sta eden izmed pogojev za vključenost v odprto družbo, ki temelji na posameznikovi avtonomiji in svobodi.

Ministrstvo, pristojno za kulturo, zagotavlja sredstva za izvajanje programov spodbujanja medsebojnega poznavanja in razumevanja v skladu z letnim programom manjšinskih etničnih skupnosti in priseljencev, da se tujcem omogočita sodelovanje s posameznimi društvi in udeležba v kulturnem življenju Republike Slovenije.

Več informacij najdete na spletni strani Ministrstva za kulturo.

Ministrstvo za kulturo,
Služba za kulturne raznolikosti in človekove pravice,
Metelkova 4, 1000 Ljubljana
tel.: 01/ 400 79 44

Ministrstvo za notranje zadeve v sodelovanju z Ministrstvom za kulturo zagotavlja sofinanciranje programov medkulturnega dialoga, ki jih izvajajo nevladne in druge

nepridobitne organizacije. Programi so sofinancirani iz Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav.

O programih medkulturnega dialoga boste seznanjeni z zgibankami, dostopnimi na upravnih enotah, na spletnih straneh Ministrstva za notranje zadeve in javno upravo www.mnz.gov.si ter spletnem portalu infotujci.si.

## IZPLAČEVANJE ODŠKODNINE ŽRTVAM KAZNIVIH DEJANJ

Državljani EU lahko kot žrtve kaznivih dejanj uveljavljate pravico do odškodnine. Za več informacij se obrnite na

Ministrstvo za pravosodje
Sektor za pravosodni nadzor
Župančičeva 3, Ljubljana

tel.: 01/ 369 5440, telefaks: 01/ 369 5475

e-naslov: gp.mp@gov.si

**URADNE URE:**

ponedeljek, petek: 9.00–12.00
sreda: 9.00–12.00 in 14.00–16.00

Informacije so na voljo tudi na spletni strani Evropskega pravosodnega atlasa za civilne zadeve.

# PODATKI O SLOVENIJI

PREŠEREN

1838

# NEKAJ OSNOVNIH PODATKOV O SLOVENIJI

**Prebivalstvo:** 2.058.123 (1. 10. 2012)
Večina prebivalcev je Slovencev.
Italijanska skupnost na obalnem območju in madžarska skupnost na severovzhodu sta avtohtoni manjšini; njune pravice so zaščitene z ustavo.

**Uradni jezik:** slovenščina, na narodnostno mešanih območjih tudi madžarščina in italijanščina.

**Denarna enota:** evro (EUR)

**Glavno mesto:** Ljubljana (junij 2011: 271.937 prebivalcev)
Druga večja mesta so Maribor, Celje, Kranj, Velenje, Koper, Novo mesto, Ptuj, Nova Gorica, Jesenice, Trbovlje, Murska Sobota.

**Lega:** Slovenija je srednjeevropska država s površino 20.273 km2. Meji z Avstrijo 318, z Italijo 280, z Madžarsko 102 in s Hrvaško 670 km; skupaj 1382 km.
Slovenija ima osem geografsko bolj ali manj zaključenih pokrajin, ki so tudi zgodovinsko utemeljene in splošno uveljavljene: Primorska, Notranjska, Gorenjska, Dolenjska, Bela krajina, Koroška, Štajerska, Prekmurje.

**Najvišji vrh:** Triglav, 2864 m. Več kot polovico površine pokrivajo gozdovi – 1.163.812 ha (v Evropi imata več gozdov samo še Finska in Švedska). Pestra geološka zgradba, razgibanost v reliefu (od morske gladine do 2864 m nadmorske višine) ter razprostranjenost Slovenije na štirih biogeografskih območjih, so omogočile bogastvo rastlinskih in živalskih vrst. Številni so tudi živalski in rastlinski endemiti.

**Dolžina obale:** 46,6 km. Slovenija je dežela voda. Skupna dolžina vodnih tokov, rek, stalnih in hudourniških pritokov je 26.600 km. Po skupni količini rečne vode na prebivalca se Slovenija uvršča med najbogatejše evropske države, saj skoraj štirikrat presega evropsko povprečje.

**Podnebje:** alpsko, celinsko, sredozemsko.

**Druge etnične skupine:** Hrvati, Srbi, Bošnjaki, Makedonci, Črnogorci in Albanci. V Sloveniji živi tudi romska skupnost. Njen položaj in posebne pravice so urejene z zakonom.

**Religija:** Večina prebivalstva je rimskokatoliške veroizpovedi; v Sloveniji pa je tudi več kot trideset drugih verskih skupnosti, ki so uradno prijavile svojo dejavnost.

## Državna ureditev

**Grb**

**Zastava**

## Himna

Himna je sedma kitica pesmi Zdravljica, ki jo je leta 1844 napisal največji slovenski pesnik France Prešeren.

*Žive naj vsi narodi,*
*ki hrepene dočakat' dan,*
*da koder sonce hodi,*
*prepir iz sveta bo pregnan,*
*da rojak*
*prost bo vsak,*
*ne vrag, le sosed bo mejak!*

**Republika Slovenija** je demokratična republika, ki temelji na načelu delitve oblasti na zakonodajno, izvršilno in sodno vejo.

**Ustava:** Slovenska ustava je bila sprejeta 23. decembra 1991 in zagotavlja parlamentarni sistem upravljanja. Je najvišji pravni akt, ki ga sprejema in dopolnjuje državni zbor po posebnem postopku.

**Predsednik republike** predstavlja Republiko Slovenijo in je vrhovni poveljnik njenih obrambnih sil. Predsednik se izvoli na neposrednih volitvah za največ dve petletni obdobji.

**Vlada** (predsednik vlade in ministri) predstavlja izvršilno oblast in je odgovorna državnemu zboru.

**Ministrstva:**

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve in enake možnosti
Ministrstvo za finance
Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo
Ministrstvo za infrastrukturo in prostor
Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport
Ministrstvo za kulturo
Ministrstvo za kmetijstvo in okolje
Ministrstvo za notranje zadeve
Ministrstvo za obrambo
Ministrstvo za pravosodje
Ministrstvo za zdravje
Ministrstvo za zunanje zadeve

**Državni zbor** je najvišji zakonodajni organ (90 poslancev), ki sprejema zakone.

**Državni svet** (40 članov) opravlja svetovalno vlogo in zastopa nosilce socialnih, gospodarskih, poklicnih in lokalnih interesov.

**Sodstvo:** Sodniki so pri opravljanju svoje funkcije neodvisni. Vezani so na ustavo in zakon. Sodišča so okrajna in okrožna; višja sodišča so pritožbena sodišča, vrhovno sodišče pa je najvišje sodišče v sodnem sistemu.

## Prazniki in dela prosti dnevi

| | |
|---|---|
| **1. januar** | **novo leto** |
| **8. februar** | **Prešernov dan, slovenski kulturni praznik** |
| | **velikonočni ponedeljek** |
| **27. april** | **dan upora proti okupatorju** |
| **1. in 2. maj** | **praznik dela** |
| **25. junij** | **dan državnosti** |
| **15. avgust** | **Marijino vnebovzetje** |
| **17. avgust *** | **združitev prekmurskih Slovencev z matičnim narodom** |
| **15. september *** | **vrnitev Primorske k matični domovini** |
| **31. oktober** | **dan reformacije** |
| **1. november** | **dan spomina na mrtve** |

| | |
|---|---|
| **23. november *** | **dan Rudolfa Maistra** |
| **25. december** | **božič** |
| **26. december** | **dan samostojnosti in enotnosti** |

Prazniki v Republiki Sloveniji so dela prosti dnevi, razen praznikov, označenih z *.

**Pomembnejši zgodovinski mejniki**

- predniki današnjih Slovencev so se prvič naselili na tem območju v **6. stoletju**;
- **7. stoletje**: kneževina Karantanija, prva slovenska država;
- predniki današnjih Slovencev so se prvič naselili na tem območju v **6. stoletju**;
- **7. stoletje:** kneževina Karantanija, prva slovenska država;
- **9. stoletje:** Brižinski spomeniki, najstarejši zapis v slovenskem jeziku;
- **14. stoletje do 1918:** slovenske pokrajine postanejo del habsburške, nato avstro-ogrske monarhije;
- **sredina 15. stoletja** – krajše obdobje celjske kneževine kot zadnje politične tvorbe s središčem na slovenskem ozemlju;
- obdobje reformacije postavi temelje slovenskega knjižnega jezika in prinese Slovencem prvo slovensko tiskano knjigo leta **1550** (Primož Trubar) in leta 1584 slovenski prevod biblije (Jurij Dalmatin);
- **1809–13:** Ilirske province (polovica Slovenije je del francoskega cesarstva) – krepi se slovenska narodna zavest;
- **1848:** zahteva po združitvi vseh Slovencev v enotnem kraljestvu v avstrijskem cesarstvu – program zedinjene Slovenije;
- **1918:** konec prve svetovne vojne, po neuspešnem prizadevanju za trializem (razdelitev habsburške monarhije na avstrijski, madžarski in južnoslovanski del) in razpadu Avstro-Ogrske se slovensko etnično ozemlje razkosa med štiri države; v Kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev (Kraljevini Jugoslaviji) je slovensko ozemlje razdeljeno najprej na dve administrativni enoti (ljubljansko in mariborsko oblast), nato pa združeno v Dravsko banovino;
- **1919:** priključitev Prekmurja h Kraljevini Srbov, Hrvatov in Slovencev;
- **29. november 1945:** Slovenci dobijo lastno republiko v Federativni ljudski republiki Jugoslaviji;
- **15. september 1947:** ponovna združitev večjega dela Primorske s Slovenijo na podlagi pariške mirovne pogodbe;
- **april 1990:** prve demokratične volitve;
- **december 1990:** plebiscit za neodvisno in samostojno državo (88,5 % prijavljenih volivcev glasovalo za);

- **25. junij 1991:** Slovenija razglasi neodvisnost;
- **23. december 1991:** sprejetje nove slovenske ustave;
- **15. januar 1992:** Evropska unija uradno prizna Slovenijo;
- **22. maja 1992:** Slovenija postane stalna članica OZN;
- **1. februarja 1999:** veljati začne pridružitveni sporazum z EU;
- **29. marca 2004:** Slovenija postane članica zveze NATO;
- **1. maja 2004:** Slovenija postane članica EU;
- **1. januar 2007:** Slovenija uvede evro.

## Veliki športni dogodki v Sloveniji

**Zlata lisica** je tradicionalna ženska mednarodna smučarska tekma za svetovni pokal. Prireditev je od leta 1964 vsako leto na mariborskem Pohorju.

**Pokal Vitranc** je vsakoletno smučarsko tekmovanje v slalomu in veleslalomu za moške, in to od leta 1961 naprej, na kranjskogorskem smučišču Podkoren.

**Planica** pod Poncami je prizorišče vsakoletnega tekmovanja v smučarskih poletih za moške od leta 1936. Planica ima svetovni rekord v smučarskih poletih od leta 1987 do danes, ko je leta 2005 Janne Ahonen iz Finske poletel 240 m s podrsavanjem, uradni rekord pa je 239 m, toliko je skočil Björn Einar Romören.
Slovenski športnik stoletja

## Slovenski športnik stoletja

Leon Štukelj je bil rojen 12. novembra 1898 v Novem mestu. Že leta 1907 se je vključil v naraščaj novomeškega Sokola in se prvič resno srečal s telovadbo. V mestu ob Krki je preživel svoja otroška leta in mladost, maturiral na gimnaziji in po diplomi na pravni fakulteti opravil še sodniško prakso ter bil imenovan za sodnika.

Od tu je odšel na prva tri velika svetovna telovadna tekmovanja, svetovni prvenstvi v Ljubljani 1922 in v Lyonu 1926 leta ter na svoje najuspešnejše olimpijske igre v Parizu leta 1924. Iz dolenjske prestolnice se je leta 1927 preselil v Maribor. Udeležil se je še štirih velikih svetovnih tekmovanj: olimpijskih iger v Amsterdamu leta 1928 in Berlinu leta 1936 ter svetovnih prvenstev v Luksemburgu leta 1930 in Parizu leta 1931.

Na sedmih velikih svetovnih tekmovanjih je bil kar dvajsetkrat med prvimi tremi, od tega osemkrat prvi, šestkrat drugi in šestkrat tretji. Samo na olimpijskih igrah pa si je pritelovadil šest medalj, od tega dve zlati v Parizu leta 1924, eno zlato in dve bronasti v Amsterdamu leta 1928 in za konec kariere še eno srebrno v Berlinu leta 1936.

V mestu ob Dravi si je osnoval tudi družino, končal svojo telovadno in delovno pot ter poln energije in vedrega duha živel vse do 8. novembra 1999, ko je nenadoma umrl, in tu je našel tudi zadnji počitek.

# STIKI

**Upravne enote**

**Območne enote Zavoda za zaposlovanje**

**Centri za socialno delo**

**Tuja veleposlaništva**

**KLIC V SILI**

**112**

**KLIC V SILI**

**112**

**POLICIJA**

**113**

# UPRAVNE ENOTE (UE)

**UE AJDOVŠČINA**
Vipavska cesta 11 B, 5270 Ajdovščina
☎ 05/ 364 32 00
ue.ajdovscina@gov.si

**UE BREŽICE**
Cesta prvih borcev 24/a, 8250 Brežice
☎ 07/ 499 15 50
ue.brezice@gov.si

**UE CELJE**
Ljubljanska cesta 1, 3000 Celje
☎ 03/ 426 53 00
ue.celje@gov.si

**UE CERKNICA**
Cesta 4. maja 24, 1380 Cerknica
☎ 01/ 707 13 00
ue.cerknica@gov.si

**UE ČRNOMELJ**
Zadružna cesta 16, 8340 Črnomelj
☎ 07/ 336 10 00
ue.crnomelj@gov.si

**UE DOMŽALE**
Ljubljanska cesta 69, 1230 Domžale
☎ 01/ 722 01 00
ue.domzale@gov.si

**UE DRAVOGRAD**
Meža 10, 2370 Dravograd
☎ 02/ 872 07 10
ue.dravograd@gov.si

**UE GORNJA RADGONA**
Partizanska cesta 13
9250 Gornja Radgona
☎ 02/ 564 38 88
ue.goradgona@gov.si

**UE GROSUPLJE**
Taborska cesta 1, 1290 Grosuplje
☎ 01/ 781 09 00
ue.grosuplje@gov.si

**UE HRASTNIK**
Pot Vitka Pavliča 5, 1430 Hrastnik
☎ 03/ 564 26 00
ue.hrastnik@gov.si

**UE IDRIJA**
Študentovska 2, 5280 Idrija
☎ 05 373 43 00
ue.idrija@gov.si

**UE ILIRSKA BISTRICA**
Bazoviška cesta 14, 6250 Ilirska Bistrica
☎ 05/ 711 22 00
ue.ilirskabistrica@gov.si

**UE IZOLA**
Cesta v Pregavor 3/a, 6310 Izola/Isola
☎ 05/ 660 04 00
ue.izola@gov.si

**UE JESENICE**
Cesta železarjev 6/a, 4270 Jesenice
☎ 04/ 585 14 01
ue.jesenice@gov.si

**UE KAMNIK**
Glavni trg 24, 1240 Kamnik
☎ 01/ 831 81 00
ue.kamnik@gov.si

**UE KOČEVJE**
Ljubljanska cesta 26, 1330 Kočevje
☎ 01/ 893 83 00
ue.kocevje@gov.si

**UE KOPER**
Trg Brolo 4, 6000 Koper/Capodistria
☎ 05/ 663 76 00
ue.koper@gov.si

**UE KRANJ**
Slovenski trg 1, 4000 Kranj
☎ 04/ 201 57 00
ue.kranj@gov.si

**UE KRŠKO**
Cesta krških žrtev 14, 8270 Krško
☎ 07/ 498 14 02
ue.krsko@gov.si

**UE LAŠKO**
Mestna ulica 2, 3270 Laško
☎ 03/ 733 88 00
ue.lasko@gov.si

**UE LENART**
Trg osvoboditve 7, 2230 Lenart v Slov. Goricah
☎ 02/ 729 15 00
ue.lenart@gov.si

**UE LENDAVA**
Trg ljudske pravice 5, 9220 Lendava
☎ 02/ 577 36 00
ue.lendava@gov.si

**UE LITIJA**
Jerebova 14, 1270 Litija
☎ 01/ 896 23 45
ue.litija@gov.si

**UE LJUBLJANA**
Tobačna ulica 5, 1000 Ljubljana
☎ 01/ 306 30 00
ue.ljubljana@gov.si

**UE LJUTOMER**
Vrazova ulica 1, 9240 Ljutomer
☎ 02/ 584 94 20
ue.ljutomer@gov.si

**UE LOGATEC**
Tržaška cesta 50 a, 1370 Logatec
☎ 01/ 759 05 00
ue.logatec@gov.si

**UE MARIBOR**
Ulica heroja Staneta 1, 2501 Maribor
☎ 02/ 220 10 00
ue.maribor@gov.si

**UE METLIKA**
Naselje Borisa Kidriča 14, 8330 Metlika
☎ 07/ 363 74 50
ue.metlika@gov.si

**UE MOZIRJE**
Šmihelska cesta 2, 3330 Mozirje
☎ 03/ 839 33 00
ue.mozirje@gov.si

**UE MURSKA SOBOTA**
Kardoševa 2, 9000 Murska Sobota
☎ 02/ 513 11 11
ue.murskasobota@gov.si

**UE NOVA GORICA**
Trg Edvarda Kardelja 1, 5102 Nova Gorica
☎ 05/ 330 61 00
ue.novagorica@gov.si

**UE NOVO MESTO**
Defranceschijeva ulica 1, 8000 Novo mesto
☎ 07/ 393 91 02
ue.novomesto@gov.si

**UE ORMOŽ**
Ptujska cesta 6, 2270 Ormož
☎ 02/ 741 54 00
ue.ormoz@gov.si

**UE PESNICA**
Pesnica pri Mariboru 43/a,
2211 Pesnica pri Mariboru,
☎ 02/ 654 23 00
ue.pesnica@gov.si

**UE PIRAN**
Obala 114/a, 6320 Portorož/Portorose
☎ 05/ 671 04 00
ue.piran@gov.si

**UE POSTOJNA**
Ljubljanska cesta 4, 6230 Postojna
☎ 05/ 728 06 00
ue.postojna@gov.si

**UE PTUJ**
Slomškova ulica 10, 2250 Ptuj
☎ 02/ 798 01 00
ue.ptuj@gov.si

**UE RADLJE OB DRAVI**
Mariborska cesta 7, 2360 Radlje ob Dravi
☎ 02/ 887 94 00
ue.radlje@gov.si

**UE RADOVLJICA**
Gorenjska cesta 18, 4240 Radovljica
☎ 04/ 537 16 00
ue.radovljica@gov.si

**UE RAVNE NA KOROŠKEM**
Čečovje 12/a, 2390 Ravne na Koroškem
☎ 02/ 821 64 40
ue.ravne@gov.si

**UE RIBNICA**
Gorenjska cesta 9, 1310 Ribnica
☎ 01/ 837 27 10
ue.ribnica@gov.si

**UE RUŠE**
Kolodvorska 9, 2342 Ruše
☎ 02/ 669 06 60
ue.ruse@gov.si

**UE SEVNICA**
Glavni trg 19/a, 8290 Sevnica
☎ 07/ 816 38 70
ue.sevnica@gov.si

**UE SEŽANA**
Partizanska 4, 6210 Sežana
☎ 05/ 731 27 00
ue.sezana@gov.si

**UE SLOVENJ GRADEC**
Meškova 21, 2380 Slovenj Gradec
☎ 02/ 885 05 50
ue.slgradec@gov.si

**UE SLOVENSKA BISTRICA**
Kolodvorska ulica 10
2310 Slovenska Bistrica
☎ 02/ 805 55 00
ue.slbistrica@gov.si

**UE SLOVENSKE KONJICE**
Stari trg 29, 3210 Slovenske Konjice
☎ 03/ 758 01 10
ue.slkonjice@gov.si

**UE ŠENTJUR PRI CELJU**
Mestni trg 10, 3230 Šentjur
☎ 03/ 747 12 80
ue.sentjur@gov.si

**UE ŠKOFJA LOKA**
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
☎ 04/ 511 23 60
ue.skofjaloka@gov.si

**UE ŠMARJE PRI JELŠAH**
Aškerčev trg 12/a, 3240 Šmarje pri Jelšah
☎ 03/ 817 17 00
ue.smarje@gov.si

**UE TOLMIN**
Tumov drevored 4, 5220 Tolmin
☎ 05/ 380 08 00
ue.tolmin@gov.si

**UE VELENJE**
Rudarska cesta 6/a, 3320 Velenje
☎ 03/ 899 57 00
ue.velenje@gov.si

**UE TRBOVLJE**
Mestni trg 4,1422 Trbovlje
☎ 03/ 563 48 00
ue.trbovlje@gov.si

**UE VRHNIKA**
Tržaška cesta 1, 1360 Vrhnika
☎ 01/ 750 78 50
ue.vrhnika@gov.si

**UE TREBNJE**
Goliev trg 5, 8210 Trebnje
☎ 07/ 348 22 50
ue.trebnje@gov.si

**UE ZAGORJE OB SAVI**
Cesta 9. avgusta 5, 1410 Zagorje ob Savi
☎ 03/ 566 08 11
ue.zagorje@gov.si

**UE TRŽIČ**
Trg svobode 18, Tržič
☎ 04/ 595 21 00
ue.trzic@gov.si

**UE ŽALEC**
Ulica Savinjske čete 5, 3310 Žalec
☎ 03/ 713 51 20
(ue.zalec@gov.si).

## OBMOČNE SLUŽBE ZAVODA ZA ZAPOSLOVANJE

**OBMOČNA SLUŽBA LJUBLJANA**
Parmova 32 , 1000 Ljubljana
☎ 01/ 242 41 00

**Urad za delo Cerknica**
Cesta 4. maja 52, 1380 Cerknica
☎ 01/ 709 32 11

**Urad za delo Kočevje**
Trg zbora odposlancev 2, 1330 Kočevje
☎ 01/ 893 96 10

**Urad za delo Domžale**
Ljubljanska 80, 1230 Domžale
☎ 01/ 724 14 45

**Urad za delo Ljubljana**
Parmova 32, 1000 Ljubljana
☎ 01/ 242 41 40

**Urad za delo Grosuplje**
Kadunčeva 4, 1290 Grosuplje
☎ 01/ 786 08 60

**Urad za delo Logatec**
Tržaška c. 19 a , 1370 Logatec
☎ 01/ 754 13 39

**Urad za delo Idrija**
Rožna 2a, 5280 Idrija
☎ 05/ 377 10 69

**Urad za delo Ribnica**
Škrabčev trg 13, 1310 Ribnica
☎ 01/ 836 96 90

**Urad za delo Kamnik**
Kajuhova pot 11, 1241 Kamnik
☎ 01/ 831 61 51

**Urad za delo Vrhnika**
Trg K. Grabeljška 2b, 1360 Vrhnika
☎ 01/ 750 46 70

## OBMOČNA SLUŽBA KRANJ

Bleiweisova 12, 4000 Kranj
☎ 04/ 280 61 00

**Urad za delo Jesenice**
Cesta maršala Tita 16, 4270 Jesenice
☎ 04/ 581 13 00

**Urad za delo Škofja Loka**
Spodnji trg 40, 4220 Škofja Loka
☎ 04/ 512 12 81

**Urad za delo Kranj**
Bleiweisova 12, 4000 Kranj
☎ 04/ 280 61 00

**Urad za delo Tržič**
Trg svobode 18, 4290 Tržič
☎ 04/ 596 11 64

**Urad za delo Radovljica**
Kranjska c. 13, 4240 Radovljica
☎ 04/ 531 49 66

## OBMOČNA SLUŽBA NOVA GORICA

Ulica tolminskih puntarjev 4, 5000 Nova Gorica
☎ 05/ 335 02 00

**Urad za delo Ajdovščina**
Gregorčičeva ul. 18, 5270 Ajdovščina
☎ 05/ 368 13 30

**Urad za delo Tolmin**
Trg maršala Tita 8, 5220 Tolmin
☎ 05/ 381 06 00

**Urad za delo Nova Gorica**
Ulica tolminskih puntarjev 4,
5000 Nova Gorica
☎ 05/ 335 02 00

## OBMOČNA SLUŽBA KOPER

Kmečka ul. 2, 6000 Koper/Capodistria
☎ 05/ 613 50 00

**Urad za delo Ilirska Bistrica**
Gregorčičeva 2, 6250 Ilirska Bistrica
☎ 05/ 714 51 97

**Urad za delo Piran**
Obala 114, 6320 Portorož/Portorose
☎ 05/ 677 18 73

**Urad za delo Izola**
Veluščkova 4, 6310 Izola/Isola
☎ 05/ 641 83 74

**Urad za delo Postojna**
Ljubljanska 5a, 6230 Postojna
☎ 05/ 726 13 93

**Urad za delo Koper**
Kmečka ul. 2, 6000 Koper/Capodistria
☎ 05/ 613 50 00

**Urad za delo Sežana**
Ul. 1. maja 1, 6210 Sežana
☎ 05/ 734 43 16

## OBMOČNA SLUŽBA NOVO MESTO

Trdinova 10, 8000 Novo mesto
☎ 07/ 393 58 00

**Urad za delo Črnomelj**
Kolodvorska 34, 8340 Črnomelj
☎ 07/ 305 19 26

**Urad za delo Novo mesto**
Mušičeva 15, 8000 Novo mesto
☎ 07/ 393 58 30

**Urad za delo Metlika**
Črnomaljska 1, 8330 Metlika
☎ 07/ 305 81 22

**Urad za delo Trebnje**
Baragov trg 1, 8210 Trebnje
☎ 07/ 304 41 01

## OBMOČNA SLUŽBA TRBOVLJE

Ulica 1. junija 19, 1420 Trbovlje
☎ 03/ 563 35 00

**Urad za delo Hrastnik**
Cesta 3. julija 1b, 1430 Hrastnik
☎ 03/ 565 43 00

**Urad za delo Trbovlje**
Ul. 1. junija 19, 1420 Trbovlje
☎ 03/ 563 35 00

**Urad za delo Litija**
Jerebova 14, 1270 Litija
☎ 01/ 898 30 77

**Urad za delo Zagorje**
Kidričeva 2a, 1410 Zagorje ob Savi
☎ 03/ 563 35 40

## OBMOČNA SLUŽBA VELENJE

Rudarska cesta 6a, 3320 Velenje
☎ 03/ 898-82-10

**Urad za delo Dravograd**
Trg 4. julija 5, 2370 Dravograd
☎ 02/ 887 94 70

**Urad za delo Ravne na Koroškem**
Prežihova 17, 2390 Ravne na Koroškem
☎ 02/ 870 55 70

**Urad za delo Mozirje**
Na trgu 20, 3330 Mozirje
☎ 03/ 839 01 18

**Urad za delo Slovenj Gradec**
Francetova 7, 2380 Slovenj Gradec
☎ 02/ 881 29 60

**Urad za delo Radlje ob Dravi**
Mariborska 7, 2360 Radlje ob Dravi
☎ 02/ 887 95 56

**Urad za delo Velenje**
Rudarska c. 6A, 3320 Velenje
☎ 03/ 898 82 10

## OBMOČNA SLUŽBA SEVNICA

Trg svobode 32, 8290 Sevnica
☎ 07/ 816 46 50

**Urad za delo Krško**
Dalmatinova 8, 8270 Krško
☎ 07/ 488 15 30

**Urad za delo Sevnica**
Trg svobode 32, 8290 Sevnica
☎ 07/ 816 46 50

**Urad za delo Brežice**
Černelčeva 3a, 8250 Brežice
☎ 07/ 499 29 30

## OBMOČNA SLUŽBA MARIBOR

Gregorčičeva 37, 2000 Maribor
☎ 02/ 235 77 00

**Urad za delo Lenart**
Ilaunigova ul. 19,
2230 Lenart v Slovenskih Goricah
☎ 02/ 720 72 65

**Urad za delo Pesnica**
Pesnica 42/a, 2211 Pesnica pri Mariboru
☎ 02/ 653 39 41

**Urad za delo Maribor**
Gregorčičeva 37, 2000 Maribor
☎ 02/ 235 77 00

**Urad za delo Ruše**
Šolska ul. 16, 2342 Ruše
☎ 02/ 661 00 81

**Urad za delo Slovenska Bistrica**
Tomšičeva ul. 9, 2310 Slovenska Bistrica
☎ 02/ 840 21 10

**Urad za delo Maribor II**
Moše Pijadejeve 22, 2000 Maribor
☎ 02/ 330 54 00

## OBMOČNA SLUŽBA CELJE

Ljubljanska cesta 14, 3001 Celje
☎ 02/ 720 72 65

**Urad za delo Celje**
Gledališki trg 7, 3000 Celje
☎ 03/ 427 33 36

**Urad za delo Šentjur**
Ul. Leona Dobrotinška 3, 3230 Šentjur
☎ 03/ 427 33 00

**Urad za delo Laško**
Kidričeva ulica 5, 3270 Laško
☎ 03/ 427 33 54

**Urad za delo Šmarje pri Jelšah**
Rogaška cesta 40 a, 3240 Šmarje pri Jelšah
☎ 03/ 427 33 00

**Urad za delo Slovenske Konjice**
Mestni trg 3, 3210 Slovenske Konjice
☎ 03/ 757 34 50

**Urad za delo Žalec**
Aškerčeva 4 a, 3310 Žalec
☎ 03/ 427 33 00

## OBMOČNA SLUŽBA PTUJ

Vodnikova ul. 2, 2250 Ptuj
☎ 03/ 427 34 30

**Urad za delo Ormož**
Ptujska cesta 25, 2270 Ormož
☎ 02/ 749 23 10

**Urad za delo Ptuj**
Osojnikova c. 1, 2250 Ptuj
☎ 02/ 771 07 11

## OBMOČNA SLUŽBA MURSKA SOBOTA

Arh. Novaka 3, 9000 Murska Sobota
☎ 02/ 749 23 10

**Urad za delo Gornja Radgona**
Partizanska 21, 9250 Gornja Radgona
☎ 02/ 521 32 53

**Urad za delo Ljutomer**
Prešernova 17 a, 9240 Ljutomer
☎ 02/ 521 32 08

**Urad za delo Lendava**
Kranjčeva 22, 9220 Lendava/Lendva
☎ 02/ 521 32 02

**Urad za delo Murska Sobota**
Staneta Rozmana 11a, 9000 Murska Sobota
☎ 02/ 521 32 18

# CENTRI ZA SOCIALNO DELO (CSD)

**CSD Ajdovščina**
Gregorčičeva 18, 5270 Ajdovščina
☎ 05/ 368 06 12
gpcsd.ajdov@gov.si

**CSD Brežice**
Cesta prvih borcev 24, 8250 Brežice
☎ 07/ 499 10 00
gpcsd.brezi@gov.si

**CSD Celje**
Opekarniška 15b, 3000 Celje
☎ 03/ 425 63 00
gpcsd.celje@gov.si

**CSD Cerknica**
Partizanska cesta 2a, 1380 Cerknica
☎ 01/ 705 04 00
gpcsd.cerkn@gov.si

**CSD Črnomelj**
Ulica 21. oktobra 9, 8340 Črnomelj
☎ 07/ 306 23 60
gpcsd.crnom@gov.si

**CSD Domžale**
Ljubljanska 70, 1230 Domžale
☎ 01/ 724 63 70
gpcsd.domza@gov.si

**CSD Dravograd**
Meža 4, 2370 Dravograd
☎ 02/ 872 36 30
gpcsd.dravo@gov.si

**CSD Gornja Radgona**
Partizanska cesta 21, 9250 Gornja Radgona
☎ 02/ 564 93 10
gpcsd.gornj@gov.si

**CSD Grosuplje**
Adamičeva cesta 51, 1290 Grosuplje
☎ 01/ 781 80 50
gpcsd.grosu@gov.si

**CSD Hrastnik**
Log 9, 1430 Hrastnik
☎ 03/ 564 27 70
gpcsd.hrast@gov.si

**CSD Idrija**
Vojkova 2a, 5280 Idrija
☎ 05/ 373 46 00
gpcsd.idrij@gov.si

**CSD Ilirska Bistrica**
Bazoviška 32, 6250 Ilirska Bistrica
☎ 05/ 711 01 40
gpcsd.ilirs@gov.si

**CSD Izola**
Cesta v Pregavor 3a, 6310 Izola
☎ 05/ 662 26 94
gpcsd.izola@gov.si

**CSD Jesenice**
C. Železarjev 4a, 4270 Jesenice
☎ 04/ 583 46 01
☎ 04/ 583 46 10
☎ 04/ 583 46 14
gpcsd.jesen@gov.si

**CSD Kamnik**
Ljubljanska 1
1240 Kamnik
☎ 01/ 830 32 80
☎ 01/ 831 60 31
gpcsd.kamni@gov.si

**CSD Kočevje**
Ljubljanska cesta 25, 1330 Kočevje
☎ 01/ 893 83 80
gpcsd.kocev@gov.si

**CSD Koper**
Cankarjeva 6, 6000 Koper
☎ 05/ 663 45 50
gpcsd.koper@gov.si

**CSD Kranj**
Koroška cesta 19, 4000 Kranj
☎ 04/ 256 87 20
gpcsd.kranj@gov.si

**CSD Krško**
Cesta krških žrtev 11, 8270 Krško
☎ 07/ 492 25 53, 07/ 492 59 68
gpcsd.krsko@gov.si

**CSD Laško**
Kidričeva ulica 1, 3270 Laško
☎ 03/ 734 31 00
gpcsd.lasko@gov.si

**CSD Lenart**
Ilaunigova 19, 2230 Lenart
☎ 02/ 720 03 00
gpcsd.lenar@gov.si

**CSD Lendava**
Glavna ulica 73, 9220 Lendava
☎ 02/ 578 98 40
gpcsd.lenda@gov.si

**CSD Litija**
Ljubljanska c. 12, 1270 Litija
☎ 01/ 890 03 80, 01/ 890 03 81
gpcsd.litij@gov.si

**CSD Ljubljana Bežigrad**
Podmilščakova 20, 1000 Ljubljana
☎ 01/ 300 18 00, 01/ 300 18 01
gpcsd.ljbez@gov.si

**CSD Ljubljana Center**
Dalmatinova ulica 2, 1000 Ljubljana
☎ 01/ 475 08 00, 01/ 300 18 01
gpcsd.ljcen@gov.si

**CSD Ljubljana Moste-Polje**
Zaloška 69, 1000 Ljubljana
☎ 01/ 587 34 00
gpcsd.ljmos@gov.si

**CSD Ljubljana Šiška**
Celovška 150, 1000 Ljubljana Šiška
☎ 01/ 583 98 00
gpcsd.ljsis@gov.si

**CSD Ljubljana Vič-Rudnik**
Tržaška cesta 2, 1000 Ljubljana Vič Rudnik
☎ 01/ 200 21 40
gpcsd.ljvic@gov.si

**CSD Ljutomer**
Prešernova 17/a, 9240 Ljutomer
☎ 02/ 585 86 60
gpcsd.ljuto@gov.si

**CSD Logatec**
Tržaška cesta 13, 1370 Logatec
☎ 01/ 759 06 70
gpcsd.logat@gov.si

**CSD Maribor**
Zagrebška cesta 72, 2000 Maribor
☎ 02/ 250 66 00
gpcsd.marib@gov.si

**CSD Metlika**
Naselje Borisa Kidriča 5a, 8330 Metlika
☎ 07/ 306 34 31
☎ 07/ 305 23 25
gpcsd.metli@gov.si

**CSD Mozirje**
Šmihelska cesta 2, 3330 Mozirje
☎ 03/ 839 14 60
gpcsd.mozir@gov.si

**CSD Murska Sobota**
Slovenska ulica 44, 9000 Murska Sobota
☎ 02/ 535 11 40
gpcsd.mursk@gov.si

**CSD Nova Gorica**
Delpinova 18b, 5000 Nova Gorica
☎ 05/ 330 29 00
gpcsd.gorica1@gov.si

**CSD Novo mesto**
Resslova ul. 7b, 8000 Novo mesto
☎ 07/ 393 26 40
gpcsd.novom@gov.si

**CSD Ormož**
Ptujska c. 25d, 2270 Ormož
☎ 02/ 741 05 60
gpcsd.ormoz@gov.si

**CSD Pesnica**
Pesnica pri Mariboru 41, 2211 Pesnica
☎ 02/ 654 42 20
gpcsd.pesni@gov.si

**CSD Piran**
Obala 114, 6320 Portorož
☎ 05/ 671 23 00
gpcsd.piran@gov.si

**CSD Postojna**
Novi trg 6, 6230 Postojna
☎ 05/ 700 12 00
gpcsd.posto@gov.si

**CSD Ptuj**
Trstenjakova 5a, 2250 Ptuj
☎ 02/ 787 56 00
gpcsd.ptuj@gov.si

**CSD Radlje ob Dravi**
Mariborska c. 7, 2360 Radlje ob Dravi
☎ 02/ 887 97 30
gpcsd.radlj@gov.si

**CSD Radovljica**
Kopališka 10, 4240 Radovljica
☎ 04/ 537 14 00, 04/ 537 14 11
gpcsd.radov@gov.si

**CSD Ravne na Koroškem**
Gozdarska pot 17, 2390 Ravne na Koroškem
☎ 02/ 821 63 50
☎ 02/ 821 63 51
gpcsd.ravne@gov.si

**CSD Ribnica**
Škrabčev trg 17, 1310 Ribnica
☎ 01/ 836 10 03
☎ 01/ 836 93 50
gpcsd.ribni@gov.si

**CSD Ruše**
Šolska ulica 16a , 2342 Ruše
☎ 02/ 661 12 41
gpcsd.ruse@gov.si

**CSD Sevnica**
Trg svobode 9, 8290 Sevnica
☎ 07/ 816 12 40
gpcsd.sevni@gov.si

**CSD Sežana**
Kosovelova ul. 4b, 6210 Sežana
☎ 05/ 707 42 00, 05/ 734 16 80
gpcsd.sezan@gov.si

**CSD Slovenj Gradec**
Ozka ulica 1, 2380 Slovenj Gradec
☎ 02/ 885 01 00, 02/ 885 01 01
gpcsd.slovg@gov.si

**CSD Slovenska Bistrica**
Ljubljanska 16, 2310 Slovenska Bistrica
☎ 02/ 805 07 60
☎ 02/ 805 07 61
gpcsd.slovb@gov.si

**CSD Slovenske Konjice**
Mestni trg 18, 3210 Slovenske Konjice
☎ 03/ 758 08 80
gpcsd.slovk@gov.si

**CSD Šentjur**
Dušana Kvedra 11, 3230 Šentjur pri Celju
☎ 03/ 746 25 20
☎ 03/ 746 25 22
gpcsd.sentj@gov.si

**CSD Škofja Loka**
Partizanska cesta 1d, 4220 Škofja Loka
☎ 04/ 517 01 00
gpcsd.skofj@gov.si

**CSD Šmarje pri Jelšah**
Rogaška cesta 38, 3240 Šmarje pri Jelšah
☎ 03/ 818 16 50
☎ 03/ 818 16 51
gpcsd.smarj@gov.si

**CSD Tolmin**
Cankarjeva 6, 5220 Tolmin
☎ 05/ 388 17 19
gpcsd.tolmi@gov.si

**CSD Trbovlje**
Mestni trg 5a, 1420 Trbovlje
☎ 03/ 563 40 16
☎ 03/ 563 40 33
gpcsd.trbov@gov.si

**CSD Trebnje**
Goliev trg 11, 8210 Trebnje
☎ 07/ 348 15 70
gpcsd.treb@gov.si

**CSD Tržič**
Usnjarska ulica 3, 4290 Tržič
☎ 04/ 597 12 00
gpcsd.trzic@gov.si

**CSD Velenje**
Vodnikova 1, 3320 Velenje
☎ 03/ 898 45 00, 03/ 898 45 02
gpcsd.velen@gov.si

**CSD Vrhnika**
Ljubljanska 16, 1360 Vrhnika
☎ 01/ 750 62 70
gpcsd.vrhni@gov.si

**CSD Zagorje ob Savi**
Cesta zmage 7, 1410 Zagorje ob Savi
☎ 03/ 566 02 50
gpcsd.zagor@gov.si

**CSD Žalec**
Mestni trg 5, 3310 Žalec
☎ 03/ 713 12 50, 03/ 713 12 61
gpcsd.zalec@gov.si

# KONZULATI IN VELEPOSLANIŠTVA V SLOVENIJI

## EVROPA

**Veleposlaništvo Republike Albanije**
Zaloška cesta 69, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 547 36 50

**Konzulat Republike Armenije**
Mestni trg 19, 1000 Ljubljana
☎ +386 4 169 67 84

**Veleposlaništvo Republike Avstrije**
Prešernova cesta 23, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 479 07 00

**Veleposlaništvo Bosne in Hercegovine**
Kolarjeva 26, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 234 32 50

**Konzulat Republike Avstrije**
c/o Hotel Piramida,
Ulica heroja Šlandra 10, SI-2000 Maribor
☎ +386 2 234 40 17

**Konzulat Bosne in Hercegovine**
Galerija LM Festić
Židovska 12, SI-2000 Maribor
☎ +386 2 250 81 76 / 41 757 339

**Veleposlaništvo Kraljevine Belgije**
Trg republike 3/IX, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 60 10

**Konzulat Republike Belorusije**
Vošnjakova 9, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 300 98 50

**Veleposlaništvo Republike Bolgarije**
Opekarska cesta 35, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 283 28 99 / 283 29 00

**Veleposlaništvo Republike Ciper**
Komenskega ulica 12, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 232 15 42/3/4

**Konzulat Republike Ciper**
Mestni trg 24, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 241 83 00 / 41 613 0 26

**Veleposlaništvo Češke republike**
Riharjeva 1, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 420 24 50

**Veleposlaništvo Črne gore**
Njegoševa cesta 14, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 439 53 64

**Veleposlaništvo Kraljevine Danske**
Eurocenter, Tivolska 48, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 438 08 00

**Konzulat Črne gore**
Tavčarjeva ulica 41, SI-4000 Kranj
☎ +386 590 830 70/71/72

**Generalni konzulat Kraljevine Danske**
Komenskega ul. 36, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 300 76 60

**Veleposlaništvo Republike Hrvaške**
Gruberjevo nabrežje 6, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 425 62 20

**Veleposlaništvo Francoske republike**
Barjanska cesta 1, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 479 04 00

**Konzulat Republike Hrvaške**
Trg svobode 3, SI-2000 Maribor
☎ +386 2 234 66 80

**Veleposlaništvo Republike Finske**
Ajdovščina 4/8, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 300 21 20

**Konzulat Republike Hrvaške**
Ferrarska 30, SI-6000 Koper
☎ +386 5 614 40 11

**Konzulat Republike Finske**
Bevkova 11, SI-1230 Domžale
☎ +386 1 721 32 97

**Veleposlaništvo Grčije**
Trnovski pristan 14, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 420 14 00

**Konzulat Islandije**
Prešernova 15, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 251 88 35 / 41 623 829

**Veleposlaništvo Irske**
Palača kapitelj, Poljanski nasip 6, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 300 89 70

**Konzulat Velikega vojvodstva Luksemburg**
Prešernova cesta 11, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 83 89 98 01

**Veleposlaništvo Italijanske republike**
Snežniška ulica 8, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 426 21 94

**Veleposlaništvo Kraljevine Španije**
Trnovski pristan 24, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 420 23 30

**Generalni konzulat Italijanske republike**
Belvedere 2, SI-6000 Koper
☎ +386 5 627 37 49

**Veleposlaništvo Republike Kosovo**
Dvorec Sela, Zaloška 69, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 541 54 10

**Veleposlaništvo Republike Litve**
Emonska cesta 8, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 244 56 00

**Veleposlaništvo Madžarske**
Ulica Konrada Babnika 5, SI-1210 Ljubljana
☎ +386 1 512 18 82

**Veleposlaništvo Republike Makedonije**
Rožna dolina, Cesta IV/2, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 421 00 21

**Konzulat Republike Malte**
Kersnikova 11, 1000 Ljubljana
☎ +386 41 444 014

**Konzulat Republike Makedonije**
Pot v Bitnje 20, 4000 Kranj
☎ +386 4 231 64 70 / 51 607 189

**Konzulat Kneževine Monako**
Polje XXX/6, 1260 Ljubljana
☎ +386 1 529 35 05

**Generalni konzulat Kraljevine Norveške**
Dalmatinova 10, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 232 74 10

**Veleposlaništvo Zvezne republike Nemčije**
Prešernova cesta 27, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 479 03 00

**Veleposlaništvo Kraljevine Nizozemske**
Palača Kapitelj, Poljanski nasip 6, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 420 14 60

**Veleposlaništvo Republike Poljske**
Bežigrad 10, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 436 47 12

**Veleposlaništvo Romunije**
Smrekarjeva 33 a, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 505 82 94

**Konzulat Republike Poljske**
Delpinova 7 A, SI-5000 Nova Gorica
☎ +386 5 393 6410

**Veleposlaništvo Ruske federacije**
Tomšičeva 9, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 425 68 75

**Veleposlaništvo Slovaške republike**
Tivolska cesta 4, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 425 54 25

**Veleposlaništvo Republike Srbije**
Slomškova ulica 1, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 438 01 10

**Generalni konzulat Švedske**
Kersnikova 6, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 423 10 73 /4 1 661 906
**Veleposlaništvo Švice**
Trg republike 3/VI, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 86 40

**Veleposlaništvo Republike Turčije**
Livarska 4, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 236 41 50

**Veleposlaništvo Ukrajine**
Teslova ulica 23, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 421 06 04

**Apostolska nunciatura Svetega sedeža**
Krekov trg 1, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 433 92 04

**Konzulat Ukrajine**
Krekov trg 3, 3000 Celje
☎ +386 41 633 069

**Veleposlaništvo Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska**
Trg republike 3/IV, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 39 10

**Konzulat Ukrajine**
Koroška cesta 14, 4000 Kranj
☎ +386 41 733 580

## AZIJA, KAVKAZ IN BLIŽNJI VZHOD

**Konzulat Republike Armenije**
Mestni trg 19, 1000 Ljubljana
☎ +386 41 696 784

**Konzulat Nepala**
Gestrinova 2, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 590 286 20

**Veleposlaništvo Republike Azerbajdžan**
Beethovnova 4, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 425 25 10

**Generalni konzulat Kraljevine Tajske**
Pražakova ulica 12, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 433 30 26

**Generalni konzulat Hašemitske kraljevine Jordanije**
Zaloška cesta 159, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1546 15 00

**Veleposlaništvo Ljudske republike Kitajske**
Koblarjeva 3, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 420 28 55

**Generalni konzulat Republike Filipini**
Ulica bratov Učakar 50, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 518 15 84

**Konzulat Malezije**
Opekarska 5, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 283 88 06
**Veleposlaništvo Indije**
Železna cesta 16, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 513 31 10

**Konzulat Republike Koreje**
Trg republike 3, SI-1000 Ljubljana
☎ + 386 41 743 256

**Konzulat Republike Indonezije**
Prešernova 11, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 51 77

**Veleposlaništvo Gruzije**
Cankarjeva cesta 7, 1000 Ljubljana
☎ +386 8 382 65 98

**Veleposlaništvo Islamske republike Iran**
Tolstojeva ulica 8, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 589 71 00; +386 30 60 30 12

**Veleposlaništvo Japonske**
Trg republike 3/XI, SI-1000 Ljubljana
☎ + 386 1 200 82 81, 200 82 82

**Konzulat Države Izrael**
Dunajska cesta 119, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 566 10 20

## AFRIKA

**Konzulat Republike Angole**
Beethovnova 12, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 17 60

**Veleposlaništvo Arabske republike Egipt**
Opekarska cesta 18A, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 429 54 20, 283 94 37

**Konzulat Republike Južne Afrike**
Nazorjea ulica 6, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 241 77 00

**Konzulat Kraljevine Maroko**
Bizjanova ulica 2, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 581 63 00

**Konzulat Republike Sejšeli**
Slovenska cesta 5, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 754 29 46

## OCEANIJA

**Konzulat Avstralije**
Železna cesta 14; SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 234 86 75

**Konzulat Nove Zelandije**
Verovškova 57, 1526 Ljubljana
☎ +386 1 580 30 55, 580 20 11

## SEVERNA AMERIKA

**Konzulat Kanade**
Linhartova cesta 49 A, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 252 44 44

**Veleposlaništvo Združenih držav Amerike**
Prešernova cesta 31, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 200 55 00

## LATINSKA AMERIKA IN KARIBI

**Veleposlaništvo Federativne republike Brazilije**
Kongresni trg 3, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 244 24 00

**Veleposlaništvo Bolivarske republike Venezuele**
Emonska cesta 8, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 82 051 280

**Konzulat Federativne republike Brazilije**
Gortanov trg 15, 6000 Koper
☎ +386 5 61 005 03

**Konzulat Republike Čile**
Brdnikova 34 b, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 423 96 70

**Konzulat Združenih mehiških držav**
Trg republike 3, SI-1000 Ljubljana
☎ +386 1 470 70 35

**Konzulat Republike Paragvaj**
Dunajska 158, 1000 Ljubljana
☎ +386 1 568 12 13